

# Organizațiile de partid în fruntea întrecerii socialiste

Poporul nostru muncitor se pregătește să împlinească cu noi succese în muncă cea de a zecea aniversare a eliberării patriei noastre. În aceste zile, oamenii muncii din fabrici, uzine și sate își sporesc eforturile pentru îndeplinirea angajamentelor luate în cinstea glorioaselor aniversări. Cheiașii îndeplinirii angajamentelor luate cu privire la ridicarea producției și productivității muncii și reducerea prețului de cost al produselor o constituie intensificarea întrecerii socialiste.

Succesele întrecerii socialiste depind în mare măsură de priceperea organizațiilor de partid de a conduce masele celor ce mișcă, de a dezvolta și sprijini inițiativa și activitatea lor creatoare. Conducerea politică a întrecerii socialiste constituie o sarcină de frunte a organizațiilor de partid. În momentul de față, nu există altă sarcină mai importantă pentru organizațiile de partid din întreprinderi ca înfăptuirea angajamentelor luate de colectiv în cinstea lui 23 August.

Multe organizații de partid și-au obținut rezultate însemnate în această direcție. Astfel, organizația de bază de la fabrica de rulmenți din Orașul Stalin a repartizat sarcinile concrete membrilor de partid și activului fără de partid, în legătură cu intensificarea muncii de agitație politică și cu sprijinirea muncitorilor care îndeplinesc greutăți în îndeplinirea angajamentelor etc. Comitetul sindical de secție au fost îndrumați să analizeze zilnic, pe secții și ateliere, situația îndeplinirii planului și a angajamentelor. Organizația de bază se preocupă cu direcția sa la măsuri imediate pentru înlăturarea lipsurilor care se manifestă în procesul de producție. În scopul susținerii interesului viu pentru întrecerea socialistă, gazețele de perete și stafiile de radio-amplificarea popularizează zilnic rezultatele întrecerii, experiența înaintaților, frunții care au obținut diferite succese și metodele folosite de aceștia. Toate acestea au făcut ca întrecerea socialistă la fabrica de rulmenți să capete un caracter larg de masă; conținutul ei a devenit mai bogat.

Sint însă întreprinderi și uzine în care organizațiile de partid manifestă lipsuri serioase în conducerea politică a întrecerii socialiste. Adeseori, munca vie cu oamenii, munca politică și organizatorică în vederea mobilizării masei în întrecere, este înlocuită cu practici birocratice care răpesc întrecerii caracterul creator de masă. Asemenea practici se pot întâlni la minele de cărbuni din Comănești, unde organizația de partid dă dovadă de birocratism și formalism în conducerea întrecerii. Aici, comisiunile de producție, care constituie o minunăție scodă de atragere a muncitorilor la rezolvarea problemelor producției, sînt convocate de către comitetul de întreprindere în pripă. Propunerile făcute de muncitori sînt înmormintate prin sertare, ceea ce face să scadă numărul muncitorilor care iau cuvîntul la consfățuirile pentru a face propuneri. Conducerea întreprinderii n-a fost îndrumată să creeze condițiile necesare pentru aplicarea metodelor înaintate de lucru, cum este metoda graficului ciclic, deși acest lucru a fost cerut de muncitori în consfățuirile de producție. Asemenea lipsuri în conducerea întrecerii manifestă și organizația de bază de la fabrica „Unirea” din Cluj, organizația de bază de la combinatul forestier Ciurea din regiunea Iasi și altele.

Exercitarea unei juste conduceri politice a întrecerii de către organizațiile de partid este împiedicată în multe fabrici și uzine și de faptul că organizațiile de partid se substituie organelor sindicale, preluînd sarcinile acestora. Organizația de partid a uzinelor metalurgice din Tirgoviste, în loc să ajute comitetul de întreprindere și să-l îndemne la organizarea întrecerii socialiste, i s-a substituit și a încercat să rezolve ea sarcinile care revin sindicatului. Nu e de mirare că întrecerea socialistă la această uzină se desfășoară cu mari lipsuri.

Un mijloc important pentru atingerea obiectivelor întrecerii socialiste în cinstea zilei de 23 August îl constituie extinderea organizației de metode înaintate de muncă. Numeroase organizații de partid sprijină cu căldură aplicarea diferitelor metode înaintate. Bunăoară, organizația de partid de la uzinele de tractoare din Orașul Stalin a instruit agitatorii să lînă convorbiri pentru popularizarea metodelor sovietice de muncă Bortkevicih, Kolesov etc. Comitetul de întreprindere și comitetele de secție sindicală au fost îndrumate ca, în colaborare cu cercul A.S.I.T., să organizeze consfățuirile tehnice, în cadrul cărora frunții ai întrecerii socialiste, tehnicieni și ingineri, au explicat muncitorilor în ce constă diferitele metode sovietice de muncă.

În etapa actuală a întrecerii socialiste apar multe inițiative noi, superioare celor din anii precedenți. Organizațiile de partid au sarcina de a sta în fruntea luptei pentru descoperirea și stimularea frunților în producție, pentru dezvoltarea noului.

Sint însă multe organizații de partid care nu dau atenția cuvenită aplicării și extinderii inițiativelor noi. La uzinele

# Noi succese în întrecerea socialistă

## Infrîngînd greutățile

**CALAN** (coresp. „Științei”). — Furnaliștii de la uzinele „Victoria”-Calan au întîmpinat în ultima vreme greutăți în munca lor. Ploile abundente au îngreunat aprovizionarea în bune condiții a furnalelor.

Încercătorii, topitorii, muncitorii din transporturi etc., hotărîți să întîmpine ziua de 23 August cu realizări deosebite în producție, au muncit cu multă bărbăție, învingînd greutățile. Colectivul de muncitori, tehnicieni și ingineri care lucrează la furnalul nr. 2 a reușit, în perioada 1-9 iulie, să realizeze peste prevederile planului de producție aproape 2 vagoane de fontă. Însemnate realizări au obținut furnaliștii și în privința reducerii prețului de cost al fontei. În primele 9 zile ale lunii iulie, prețul de cost pe tonă de fontă a fost redus cu 11,1% față de sarcinile prevăzute în plan.

Succese deosebite în ceea ce privește sporirea producției de fontă a obținut echipa condusă de prim topitorul Anton Bökös — echipa frunții, în întrecerea socialistă — precum și furnaliștii Constantin Arghiri și Gheorghe Păuceanu.

## Ulei peste plan

**PIATRA NEAMȚ** (coresp. „Științei”). În anii puerii populare, fabrica de uleiuri vegetale „Pietricea” din orașul Piatra Neamț s-a dezvoltat mult. Ea produce acum de 4 ori mai mult ulei decît producea înainte.

Luptînd pentru traducerea în viață a angajamentelor luate în cinstea zilei de 23 August, colectivul de muncitori și tehnicieni al fabricii a depășit planul de producție pe luna iunie cu 28,4%, fapt care a contribuit la realizarea planului de producție pe trimestrul al II-lea în proporție de 130%.

Odată cu lupta pentru îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan, muncitorii și tehnicienii se străduiesc să realizeze tot mai multe economii. În fruntea întrecerii socialiste se află echipele conduse de brigadirii Ion Căia și Vasile Mercuș, care au dat peste sarcinile de plan 20.000 kg. de ulei.

## Realizări pe linia reducerii prețului de cost

**TURDA** (red. ziarului „Turda Nouă”). Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii fabricii de sticlărie din Turda depun toată străduința în întrecerea socialistă pentru a obține o producție sporită și pentru a reduce prețul de cost.

În cursul lunii mai prețul de cost a fost redus cu 10,8%, față de 2,72% cit era planificat. Această reducere a fost determinată de folosirea cu chibzuială a timpului de lucru, a materialelor prime și a materialelor, precum și de reducerea cheltuielilor gospodărești. S-au realizat economii la materiile prime în valoare de 18.000 lei, la materiale și ambalaje în valoare de 78.000 lei, la combustibilii de 19.000 lei etc. Sarcina de plan pe luna mai privind productivitatea muncii a fost îndeplinită în proporție de 104,5%. La cheltuielile generale ale întreprinderii s-a economisit suma de 62.000 lei. Totalul economiilor realizate s-a ridicat la 295.000 lei.

Muncitorii și tehnicienii întreprinderii au desfășurat o acțiune susținută în cadrul întrecerii pentru a dezvolta succesele obținute. În luna iunie ei au depășit sarcina planificată privind productivitatea muncii cu 15,8% și au sporit producția valorică cu 11%.

## Din aceeași cantitate de materie primă, mai multe produse

**GHEORGHE S. FODOR**  
prim-torcător la fabrica „Proletarul” Bacău

Printre inițiativele care se bucură de o largă răspîndire în întrecerea socialistă din fabrica noastră este aceea a folosirii rașionale a materiei prime. Aplicată și extinsă în întreg sectorul filaturii, această inițiativă ne-a dat posibilitatea să realizăm un spor suplimentar de produse, să dăm poporului muncitor, din aceeași cantitate de materie primă, o producție mult mai mare de țesături decît înainte.

Înainte vreme, la noi, în sectorul filaturii, se iroseau sute de kilograme de materie primă, numai pentru faptul că fiecare muncitor, cîntîrind să realizeze planul la cantitate, nu da suficientă atenție folosirii cu chibzuială a fiecărui gram de materie primă. Se lucra cu un procent destul de ridicat de deșeurile, ceea ce influența în mod negativ asupra prețului de cost al producției.

Se știe că munca în filatură este strîns legată de un șir de operații la care participă mai mulți muncitori. Or, fără antrenarea întregului colectiv — muncitorii care pregătesc materia primă, contonștii, maiștrii de la carde, torcătorii — nu este cu putință să se obțină rezultate bune în acțiunea de folosire rașională a materiei prime. De aceea, pentru a putea produce mai multe fire din aceeași cantitate de materie primă, în fabrica noastră a fost necesară luarea unor măsuri tehnico-organizatorice alături de prepararea materiei prime-amestec, cit și în secțiile de carde, care pregătesc firul de pretor. Acum, în sectorul filaturii amestecul de materie primă prescrist se face conform normativului, iar rezerva de fiabilitate se controlează în mod științific, după metode sovietice. La fiecare mașină contonie a fost introdus un grafic de curățire zilnică a cardelor. Periodic se face acștură garniturii mașinilor de cardat. Acest lucru ne-a dat posibilitatea să folosim mașinile cu rezultate mai bune, să reducem simțitor procentul de deșeurii și să asigurăm o utilizare mai rașională a materiei prime.

În filatura noastră se iroseau însemnate cantități de fire din pricină că valorile de pretor sosit la selfactoare nu erau de aceeași dimensiune. Cu ajutorul tehnicienilor s-a reușit să se realizeze șablonarea mărîmii valorilor de pretor, fapt care a contribuit ca numărul de opriri la selfactoare să scadă, iar schimbarea valorilor să se facă simultan.

Însemnate cantități de fire (20-30 grame la un val) erau irosite din cauză că valoarea de pretor nu era folosită pînă la capăt. Experiența ne-a dovedit că valoarea de pretor poate fi folosită pînă la lîmă numai în măsura în care acesta este înfășurat corect la carde și în măsura în care semi-

A. P. Cehov — Moartea unui slujbaş (pag. 2-a).  
Note de drum din R.P. Chineză: V. Em. Galan — Vecinii lui Tau An-iu (pag. 3-a).  
Consfățuirea ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară” cu cititorii (pag. 3-a).  
14 Iulie — marea sărbătoare a poporului francez (pag. 3-a).

Rezoluția Consiliului Economic și Social al O.N.U. privitoare la cererea de intrare a R.P.R. în U.N.E.S.C.O. (pag. 4-a).  
Extinderea legăturilor economice și comerciale internaționale corespunzătoare intereselor țărilor — Proiectul de rezoluție al delegației sovietice prezentat la sesiunea Consiliului Economic și Social O. N. U. (pag. 4-a).

# Manifestări cu prilejul comemorării lui A. P. Cehov

Unirea Scriitorilor din R.P.R., împreună cu A.R.L.U.S. și Comitetul Permanent pentru Apărarea Păcii din R.P.R., organizează în aceste zile o serie de manifestări prilejuate de comemorarea, la 15 iulie, a 50 de ani de la moartea marelui scriitor rus Anton Pavlovici Cehov.

Uniunea Scriitorilor din R.P.R. îl va comemora pe Cehov la Casa Scriitorilor în ziua de 14 iulie ora 18; va lua cuvîntul scriitorul Eusebiu Camilar, care va vorbi despre viața și opera lui A. P. Cehov.

Tot în Capitală, la 14 iulie ora 19, scriitorul Marcel Brăneșu va vorbi despre viața și opera lui Cehov la Parcul Prietenilor Romîno-Sovietice din str. Dr. Stăicoiuc nr. 44, iar criticul Mihail Gafița va vorbi joi la ora 19, la grădina Ministerului Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini. Conferințele vor fi urmate de lecturi literare și programe artistice.

La 15 iulie, ora 20, va avea loc o adunare festivă la Teatrul de vară „Boema” din str. C. A. Rosetti nr. 6 unde va vorbi tov. Ion Vitner, membru în Biroul Uniunii Scriitorilor. În caz de vreme neprietnică, adunarea festivă se va ține la Casa Prietenilor Romîno-Sovietice din str. Băteștii nr. 14.

Asemenea manifestări vor avea loc și în provincie, unde vor lua cuvîntul diferiți scriitori. (Agerpres)

## Își construiesc case noi

An de an, membrii gospodăriei agricole colective „Drumul lui Lenin” din satul Liveada, raionul Brănești, obțin veniturii tot mai mari pentru zădărnice făcute în gospodărie. Mulți dintre ei au astfel puțină să-și clădească case noi. Anul trecut și-au construit case noi un număr de 16 colectivisti. Anul acesta, alți 10 colectivisti au hotărît să-și ridice case noi. Colectivisti Tudorică Bucur, Ștefan Ionă, Costică Bucă ș.a. și-au procurat aproape în întregime cărămida, țigla și materialul lemnos. De îndată ce se va sfîrși campania de recoltare, ei vor începe construirea caselor.

## Alegerea delegatelor și a comisiilor de femei

**BAIA MARE** (Agerpres). — În raionul Satu Mare continuă alegerea delegatelor și a comisiilor de femei. Pînă în prezent, în raion au fost alese 1.232 delegați de grup de femei și 10 comisii de femei pe lingă sfaturile populare comunale.

Femeile din acest raion au întîmpinat alegerea delegatelor participînd la diferite acțiuni de interes obștesc. Astfel, în comuna Halmcu 35 de femei au muncit voluntar la plivitul zarzavaturilor din curtea grădiniței sezoniere, iar în Homorodu de Jos femeile au făcut 150 de zile de muncă voluntară la construirea căminului cultural.

## Zile de vacanță

De curînd, în orașul Codlea s-a deschis o tabără de vară. Aici își petrec vacanța de vară peste 350 de copii al oamenilor muncii din Capitală.

Copiii organizează jocuri de tabără, excursii, jocuri sportive și distractive. Zilele trecute, ei au făcut o excursie pe munte, apoi au fost la ștrandul din Codlea. Echipa de fotbal a tabării a avut mai multe întîlniri cu echipa de plîci a școlii profesionale din oraș.

Zilele acestea, un grup de 70 de copii ai siderurgistilor și constructorilor hunedoreni au plecat spre tabăra de vară de la Vulcan din regiunea Stalin. Acesta este al treilea grup de copii din Hunedoara care pleacă anul acesta să-și petreacă vacanța în taberele de la munte sau mare.

## O tabără a tinerilor sportivi

În fiecare vară, C.C.F.S. organizează tabere de pregătire pentru tineri care practică diferite ramuri de sport. Eri dimineață a avut loc în Capitală deschiderea tabării pentru tineri cicliști. În perioada cit va funcționa această tabără, (13 iulie — 10 august), zeci de tineri și tinere care au început de curînd să practice ciclismul, vor avea posibilitatea să-și însușească cunoștințe tehnice și tactice avansate și totodată vor desfășura și o activitate culturală.

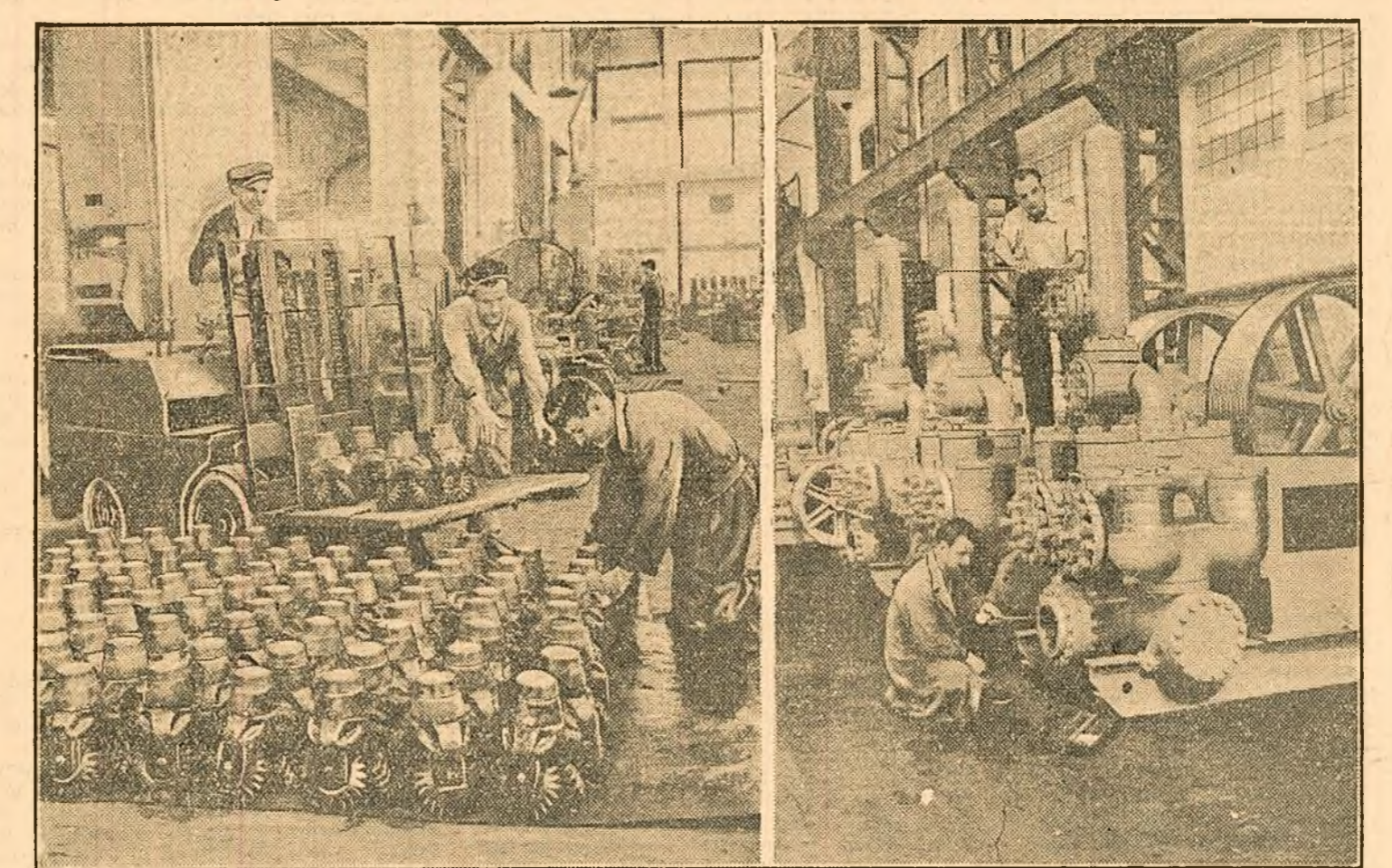
Tabăra este condusă de antrenori de specialitate.

## Predarea gogoșilor de mătase unităților contractante

**BRAILA** (coresp. „Științei”). Crescătorii de viermi de mătase din comuna Rîmnicelu și Scorțaru Vechi, raionul Brăila, au început predarea gogoșilor de mătase către unitățile contractante.

Tărînul muncitor Petrea Forța din comuna Rîmnicelu a predat cu aproape 9 kg. mai multe gogoși de mătase, iar țărîna muncitoare Călina Burlacu a predat 11 kg. gogoși de mătase în loc de 8. În comuna Scorțaru Vechi, numeroși crescători de viermi de mătase și-au îndeplinit obligațiile contractuale, beneficiînd de avantajele acordate prin Hotărîrea guvernului.

# UTILAJ PENTRU INDUSTRIA PETROLIFERĂ



În întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea zilei de 23 August, colectivul uzinelor de utilaj petrolifer „1 Mai” din Ploiești — uzină în plină dezvoltare — obține zilnic rezultate sporite în producția și productivitatea muncii. În cișeușul din stînga: sapele finite care urmează a fi trimise sondeilor petrolifere sînt transportate cu electrocarul pînă la linia de garaj. În cișeușul din dreapta: în secția mecanică nr. 1 tov. Vasile Toma, maestrul recepționar, împreună cu controlorul tehnic al secției fac ultimul control de calitate la pompele de noioli pentru forarea sondelor.

## Colectiviștii seceră, dezmiriștesc și treieră

**CRĂIOVA** (coresp. „Științei”). Constanța Urziceanu este șefa unei echipe în gospodăria colectivă din Maglav, raionul Calafat. Echipa ei este formată aproape numai din fete de 17-18 ani. Nu-i vorbă, nici șefa de echipă nu-i mult mai mare. Cu toate acestea ea știe să organizeze și să conducă bine munca.

De cu seară, Constanța Urziceanu își anunșează tovarășele din echipă că a doua zi de dimineață vor merge să strîngă snopii de grîu de pe tarlaua brigăzii. A doua zi, abia răsărise soarele, și întreaga echipă era la cîmp. Cu o zi înainte, cele două secerători-legători de la S.M.T. seceraseră 12 hectare. Pînă la amiază tot grîul de pe suprafața de 12 hectare — 4.800 snopii — a fost adunat și așezat în câlăi.

După calculul făcut de șefa de echipă, fetele îndeplinesc norma de lucru.

— Acum hai deți, fetelor, să ne odihnim puțin la umbră. Apoi lucrăm peste normă — spuse șefa de echipă.

Pe tarlaua de 90 hectare a gospodăriei colective din Maglav se aflau și alte echipe care așezau snopii în câlăi.

Pe altă tarla, tractoristul Marin Smoc a dezmiriștit peste 20 de hectare de pe care s-au secerat rapa și orzul.

S.M.T.-Poiana Mare dă un sprijin puternic gospodăriei colective la strîngul la timp al recoltei. Gospodăria colectivă a și transportat la baza de recepție Molăței cota de orz, obținînd chitanța nr. 1.

# Să organizăm temeinic recepționarea cerealelor!

In multe regiuni din țară a început treierul păioasei. La bazele de recepționare au fost înmagazinate primele cereale provenite din cele datorate stăului din noua recoltă. În această perioadă este necesar ca organele de

recepționare să asigure primirea și păstrarea în cele mai bune condiții a cerealelor. Dăm mai jos unele aspecte ale felului cum s-a pregătit recepționarea produselor din noua recoltă în câteva regiuni din țară.

## O regiune fruntașă la organizarea bazelor de recepționare

Da silozurile și la bazele de recepționare din întreaga țară vor începe să sosească în curând cereale din noua recoltă. Aceasta pune în fața organelor de recepționare sarcina deosebit de importantă de a executa în bune condiții lucrările de reparare, curățire și dezinfectare a spațiilor de depozitare, ca și a utilajului bazelor de recepționare, de a instrui temeinic personalul respectiv. De felul cum vor fi executate aceste lucrări, de calitatea lor, depind în mare măsură recepționarea și păstrarea în bune condiții a produselor agricole colectate.

Paralel cu aceste lucrări s-a curățit și reparat tot utilajul: balanțe de analiză, cintare etc., iar aparatele pentru determinarea umidității au fost verificate la București. De asemenea, laboratoarele au fost aprovizionate cu spirit, ulei etc.

Pregătirea cadrelor de la bazele de recepționare a constituit de asemenea o preocupare principală pentru conducerea C.R.R. București. Astfel, între 23 și 30 iunie s-a ținut un curs de scolarizare la locul de muncă alături de personalul permanent al bazelor, cit și cu cel sezonier.

Pentru buna desfășurare a recepționării produselor, conducerea C.R.R. București a stabilit planul de prezentare a comunelor la bazele de recepționare, ținând seama de hotărârile luate în comun de președinții sfaturilor populare raionale, cu imputerniciții raionali ai C.S.C.P.A. și cu șefii bazelor de recepționare.

Succesele obținute de C.R.R.-București se datorează în mare măsură îndrumărilor concrete primite din partea comitetului regional de partid, care a analizat direcțiile de activitate deșurată în această direcție, ca și sprijinul acordat de către comitele executive ale sfaturilor populare raionale și de cel al sfatului popular regional.

Paralel cu aceste lucrări s-a curățit și reparat tot utilajul: balanțe de analiză, cintare etc., iar aparatele pentru determinarea umidității au fost verificate la București. De asemenea, laboratoarele au fost aprovizionate cu spirit, ulei etc.

Pregătirea cadrelor de la bazele de recepționare a constituit de asemenea o preocupare principală pentru conducerea C.R.R. București. Astfel, între 23 și 30 iunie s-a ținut un curs de scolarizare la locul de muncă alături de personalul permanent al bazelor, cit și cu cel sezonier.

Succesele obținute de C.R.R.-București se datorează în mare măsură îndrumărilor concrete primite din partea comitetului regional de partid, care a analizat direcțiile de activitate deșurată în această direcție, ca și sprijinul acordat de către comitele executive ale sfaturilor populare raionale și de cel al sfatului popular regional.

C. LINEA

## SCRISORI CĂTRE „SCINTEIA”

### Greutăți de desfacere sau burocratism sarea?

În Aiud, regiunea Cluj, există cooperativa de producție meșteșugărească „Otelul”. Încă din ultimul trimestru al anului trecut această cooperativă produce — pe lângă alte articole — și seceri. Treptat, procesul de fabricație a secerilor a fost perfecționat astfel încât cooperativa produce în prezent seceri de bună calitate. Organele de conducere ale cooperativei meșteșugărești au cerut cooperativei să producă un număr însemnat de seceri. Până aici, toate bune. Cooperativei i s-a trasat însă această sarcină fără să se fi luat în considerare măsurile necesare pentru desfacerea secerilor produse.

În magazia cooperativei zac, de câteva luni de zile, 70.000 seceri gata pentru a fi expediate. Dar unde și cum? Aceasta este o problemă care frământă conducerea și întreg colectivul cooperativei. Toate intervențiile și sesizările făcute în repetate rânduri la Uniunea centrală a cooperativei meșteșugărești au rămas fără rezultat. Birocrații de la serviciul de desfacere din cadrul U.C.E.C.O.M.-ului au tăgănat rezolvarea problemei, multumindu-se doar să răspundă că „se vor lua măsurile”. Ce fel de măsură s-au luat reiese din faptul că și în ziua de 10 iulie secerile stăteau încă în magazia cooperativei, provocând acesteia mari greutăți financiare cit și greutăți în buna desfășurare a procesului de producție.

Așteaptă cumva serviciul de desfacere al U.C.E.C.O.M.-ului campania de strângere a recoltei din anul viitor pentru a repartiza aceste seceri magazinelor de desfacere?

LUDOVIC FRAENK  
correspondent voluntar

## Se dezvoltă natația la Rădăuți

Un mare număr de sportivi din orașul Rădăuți vin zilnic la bazinul de natație, pentru a deprinde înotul și a se pregăti în vederea trecerii normei de natație din cadrul Complexului sportiv G.M.A.

De curând a început să se amenajeze în vecinătatea bazinului de înot o popicarie și un teren de volei.

Colectivul sportiv „Voința” a acordat un sprijin activ la executarea lucrărilor de amenajare a acestei baze sportive, contribuind totodată la popularizarea natației în orașul Rădăuți.

RENNERT LEIB  
correspondent voluntar

## Construcții prin autoimpunere

● DEVA. Până în prezent au fost construite în regiunea Hunedoara, pe baza sumelor provenite din autoimpunere, 13 școli, 12 cămine culturale, 53 poduri și podete, 3 drumuri și șosele, un internat pentru elevi, 3 săli de clasă, 7 grajduri comunale, 30 fântini etc. De asemenea, s-a construit un local pentru o uzină electrică, s-au electricizat 15 sate. Numai în anul 1954 au fost electricitate satele Riu de Mori, din raionul Hațeg, Plop și Ruda din raionul Hunedoara, s-au construit cămine culturale în satele Sebeșel, raionul Sebeș, Petreni, raionul Hunedoara și Roșcani, raionul Iliia etc.

Tot în acest an a fost terminată executarea reparațiilor la o uzină electrică, precum și la 16 cămine culturale, 61 școli, 2 internate, 4 dispensare, 29 poduri și podete, 10 drumuri și șosele etc., a căror valoare depășește suma de 600.000 lei.

Sint în curs de efectuare construcțiile și reparațiile la 66 cămine culturale, 46 școli, un dispensar, un punct sanitar, 3 clădiri ale sfaturilor populare, a noi drumuri și șosele, grădinițe de copii etc., precum și electricizarea a 7 sate.

În prezent, la sate au loc noi construcții și adunări populare, în care țărani muncitori hotărăsc ce lucrări să se execute și sumele ce se vor strânge prin autoimpunere.

● ORADEA. Țărani muncitori din regiunea Oradea sprijină tot mai intens activitatea sfaturilor populare în vederea înfrumusețării satelor lor.

În raionul Săcuieni, în ultimii doi ani au fost construite și amenajate 12 școli, 5 cămine culturale, 3 dispensare, o casă de naștere, 4 fântini artizane și 8 fântini de cimp, 24 de poduri, 32 km. drumuri comunale, peste 2.000 mp. trotuare ș. a.

Țărani muncitori din comuna Dăoșig au sprijinit prin muncă voluntară terminarea construcției căminului cultural și a unei băi populare cu 12 dușuri. Țărani muncitori din comuna Căbulcuț și Pișcolț, și-au procurat materialele necesare electricității comunelor lor.

În raionul Aleșd, în primele 4 luni ale acestui an au fost terminate lucrările a două cămine culturale, a două școli elementare și s-au electricizat comuna Vădui Crișului și Telechiu.

Țărani muncitori din raionul Beiuș și-au propus construirea a 56 cămine culturale, a 19 școli elementare, a două dispensare, a 30 de fântini, poduri și diguri, care sint în curs de terminare.

În regiunea Oradea sint începute construcțiile a peste 336 de clădiri de interes obștesc, cămine culturale, internate, dispensare, școli etc.

● CLUJ. În raionul Bistrița au fost construite prin autoimpunere, de la începutul anului trecut și până acum, 32 de clădiri, iar alte 22 vor fi în curând terminate. Printre noile construcții se află căminul cultural din comuna Blăjenii de Jos și alte.

(Agerpres)

## Activitatea obștească a muncitorilor reșiteni

REȘITA 13 (Agerpres). — Tot mai mulți oameni ai muncii reșiteni participă în împlinirea zilei de 23 August la diferite lucrări de folos obștesc.

De pildă, în ultimele două săptămâni, peste 1000 de muncitori, tehnicieni și ingineri de la Combinatul metalurgic și „Sovrom-utilaj petrolifer” din Reșița au lucrat în orele lor libere la amenajarea noului stadion din Valea Domanului. Lucrările stadionului sint într-un stadiu avansat. Tribunalele de beton ce împrejmuesc stadionul sint aproape gata, iar terenul de joc a fost complet terminat. O contribuție prețioasă la executarea lucrărilor stadionului au adus muncitorii și tehnicienii de la oțelărie, furnale și secția mecanică.

## A. P. CEHOV

# Moartea unui slujbaş

La 15 iulie se împlinesc 50 de ani de la moartea marelui clasic al literaturii ruse Anton Pavlovici Cehov. Publicăm mai jos una din schițele lui Cehov.

Într-o seară neobișnuit de frumoasă, Ivan Dmitriici Ceriakov, un slujbaş neobișnuit de conștiincios, se așeză în vîndul al doilea de fotolii și urmărea de binecunoscut din Corneville”. Privea și se simțea în culmea fericirii. Cînd doodată... În povestiri întinlim adesea acest „cînd doodată”, și scriitorii au dreptate să-l nevăzută... Cînd doodată fața se schimonosise, ochii îi leșăra din orbite, răsularea se tăie... luă bînocul de la ochi, se aplecă și... hap-că-i-lu!!! strînută — așa cum v-ați dat și dumneavoastră seama. Niciieri nu este oprit să strînută. Strînută și mușcii, și prefeții de poliție, ba cîteodată chiar și consilierii intimi. Oricine strînută. Ceriakov nu se tulbură, așadar de fel, își șterse liniștit nasul cu batista și, fiind un om bine crescut, privi în jur, ca să vadă dacă nu cumva supărase pe cineva cu strînutul său. Privi și se fîstici: bătrînelul care se așeză în fața lui, în primul rînd de fotolii, își ștergea grîjiului cheia și ceafa, cu mînașua, mormăind ceva. Ceriakov își dădu seama că bătrînelul nu era altul decît consilierul de stat Brizjalov de la Ministerul Comunicațiilor.

„L-am stropit! își spusese Ceriakov. Nu este șeful meu, totuși faptul e neplăcut. Trebuie să-mi cer iertare.”

„Iși dresse glasul, se aplecă înainte și șopti la urechea consilierului: — Iertați-mă, excelență, v-am stropit... n-am făcut-o dinadins... — Nu-i nimic, nu-i nimic... — Vă rog să mă iertați. Vedeti... ce să fac, n-am vrut... — Liniștește-te, domnule! Lasă-mă te rog să ascult!”

„Știngherii, Ceriakov zîmbi nătîng și începu să se uite din nou la cele ce se petreceau pe scenă. De uitat, se uita el, dar nu mai simțea nici o plăcere. Începu să-l roadă neliniștea. În timpul pauzei îi dădu tîrcoale lui Brizjalov și, izbutind în sfîrșit să-și biruie sfînciunea, se apropie de el și bolborosi: — V-am stropit, excelență... Iertați-mă... Zău că n-am vrut... — Dar slăbește-mă, domnule! Eu am și uitat, iar dumneata tot de asta vii și-mi vorbești! — spusese consilierul și buza de jos îi tremură de o ușoară encurare.

„Spune că a uitat și îi citese perfidia în ochi, gîndi Ceriakov, trăgînd bănuțuri cu coada ochiului la consilier. Nici nu vrea să stea de vorbă cu mine. Ar trebui să-i explic că a fost cu totul și cu totul fără vîia mea; că este o lege a naturii. Altfel, e în stare să-și inchipuie că l-am scuipat într-adins. Și chiar dacă nu și-o inchipuie acum, și-o va inchipuie mai tîrziu...”

Intors acasă, îi povesti nevestei păina. I se păru însă că soția sa luă cam prea ușor lucrurile; e drept că la început femeia fusese cam îngrijorată, dar aflînd că Brizjalov făcea parte din alt minister se liniști.

„Du-te, totuși, la el să-i ceri iertare. — îl sfătui ea. — Altfel ar putea crede că nu știi să te porți în lume!”

Tocmai aici e bubă! Iertare l-am cerut cu chiar atînci, dar a avut o altitudine ciudată. Nu mi-a spus nici un cuvînt ca lumea. E drept că nici n-am avut

timpul să stau mai pe-ndelete de vorbă cu el. — A doua zi, Ceriakov își îmbracă uniforma nouă de mică țîntă, se tunse și se înfățișă la Brizjalov ca să se explice... Intrînd în salonul de primire al demitarului, dădu de o mulțime de petiționari și în mijlocul lor îl zări pe consilier care și începuse să primească cererile. După ce stătu de vorbă cu unul și cu altul, consilierul își îndreptă privirea și asupra lui Ceriakov.

„Dacă vă audeți aminte, excelență, — începu acesta, — ascără la „Arcadia”, am strînut și... v-am stropit fără să vreau... vă rog să mă ier...”

„Fleacuri... se poate să faci atîta caz! Dumneata ce dorești? — se adresă consilierul următorului.

„Nu vrea să vorbească cu mine, își spusese Ceriakov, pîlînd. Încasămă că e supărat... Nu, nu pot să las lucrurile așa... Trebuie să-i explic...”

Cînd consilierul încheie convorbirea cu cel din urmă petiționar și se îndreptă spre biroul său, Ceriakov se luă după el și bolborosi: — Excelență! Dacă îndrăznesc s-o turbur pe excelența voastră, este tomlbur dînr-un sentiment de căință, puteți fi sigur! N-am făcut-o dinadins, cred că vă dați și dumneavoastră seama!”

Consilierul se uită la el cu un aer chinat și dădu din mină a lehamite.

„Domnule, am impresia că dumitale fîi arde de glumă! — spusese el, și se făcu nevăzut îndărătul ușii.

„Care glumă? — își spusese Ceriakov. Unde vede el glumă? E ogeamile consilier de stat și nu poate să înțeleagă atîta lucru! Dacă-i așa, n-am să-i mai cer iertare! Intrau să-l ia de încrezut. Am să-l scriu o scrisoare, dar de venit nu mai vin pe la el nici mort! Zău că nu mai vin!”

Așa gîndea Ceriakov, îndreptîndu-se spre casă. Nu-i scrisese, însă, consilierului nici o scrisoare, fiindcă, desi își stoarse creierii, nu izbuti cu nici un chip să astearne pe hîrtie ceea ce ar fi vrut să spuie. A doua zi se văzu, deci, nevoit să se ducă din nou în persoană, la consilier, ca să-i explice totul.

„Nu pentru a-mi îngădui o glumă, cum ați binevoit a spune, am venit ieri să turbur liniștea excelenței voastre — începu el să bolborosească, vîzînd privirea nedumerită a consilierului. — Voiam numai să-mi cer iertare pentru faptul că v-am stropit cînd am strînutat. Nici prin gînd nu mi-ar fi trecut să glumesc. Cum să îndrăznă să glumesc? Dacă am glumi, ar însemna că nu am venit nici un sentiment de respect față de persoanele cu vază...”

„Ieși afară!!! — zberia doodată consilierul, făcîndu-se stacoiu și începînd să tremure din tot trupul.

„Cum? — întrebă Ceriakov în șoaptă, aproape leșinat de spaimă.

„Ieși afară!!! — urlă din nou consilierul, bătînd din picior.

Ceriakov simți că în măruntaiele lui plînesete ceva. Fără să mai vadă și să mai audă nimic, se trase îndărăt spre ușă, coborî năucit în stradă și o porni pe jos, abia putînd să-și mai miște picioarele. Ajuns în neștre acasă, se întinse pe diine fără să-și mai scoată uniforma și... muri.

## Ședințe consacrate memoriei lui A. P. Cehov în U.R.S.S.

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS transmite: Consiliul științific al Institutului de literatură universală de pe lângă Academia de Științe a U.R.S.S. a consacrat la 12 iulie o ședință împlinirii a 50 de ani de la moartea marelui scriitor rus, A. P. Cehov.

Impreună cu noi — a spus profesorul Ivan Anisimov, directorul Institutului care a deschis ședința — în urma chemării Consiliului Mondial al Păcii, memoria lui Cehov este cinstită de întreaga omenire progresistă. Cehov este cu noi în lupta pentru viață, este împreună cu toți apărătorii păcii, cu toți oamenii cinstiți din lume.

Participanții la sesiune au ascultat referatul prezentat de Mihail Dobrinin, doctor în științe filologice, despre realismul lui Cehov.

Sesiuni științifice și ședințe solenne consacrate memoriei lui Cehov au loc în întreaga țară.

## Filme despre viața și opera lui Cehov

MOSCOVA 13 (Agerpres). — Cu prilejul comemorării a 50 de ani de la moartea marelui scriitor rus A. P. Cehov, Ministerul Culturii al U.R.S.S. produce o serie de filme documentare, de popularizare și artistice.

Noul film documentar „Cehov” turnat de Studioul Central de filme documentare prezintă viața și opera scriitorului. Pentru crearea acestui film au fost folosite documentele care se păstrează în muze, fotografii au fost fotografiate de asemenea locurile legate de viața lui A. P. Cehov. În film sint incluse scene din piesele lui A. P. Cehov, interpretate de artiști ai Teatrului de Artă din Moscova.

Studioul din Leningrad pentru filme de popularizare a științei a pregătit filmul

„Carnetele de însemnări ale lui A. P. Cehov”, care prezintă felul în care a lucrat scriitorul la crearea operelor sale.

Studioul de filme „Mesfilm” a turnat un nou film în culori „Chibrul suedez” (după A. P. Cehov).

Studioul „M. Gorki” a turnat un nou film artistic de scurt metraj „Panica” (după A. P. Cehov).

Filmul sovietic de păpuși „În vilegiatură” (după A. P. Cehov) va apare în producția studiului cinematografic „Souzmultfilm”.

Afară de aceste filme, în zilele jubileului vor rula pe ecranul cinematografulor sovietice filme celebre cum sint „Nunta”, „Jubileu”, „Ursul”, „Omul în gîocă” și altele, create de cinematografi sovietici.

## Noi traduceri românești din opera lui Cehov

În tezaurul literaturii universale, creația eminentului reprezentant al literaturii realiste clasice ruse, Anton Pavlovici Cehov ocupă un loc de frunte. Operele scrise de autorul „Unchiul Vania”, al „Pescărușului”, al „Majurului Prîșibeiev”, al piesei „Tre surori” au trecut de mult granițele țării sale.

În țara noastră, lucrările marelui scriitor rus se bucură de o înaltă apreciere din partea maselor largi de cititori. Principalele opere ale lui A. P. Cehov au ocupat în ultimul deceniu un loc de seamă printre tipărișurile editurilor noastre. Pînă astăzi, tirajul total al lucrărilor lui Cehov tipărite numai în Editura „Cartea Rusă” a trecut de 150.000 de exemplare.

Cu prilejul comemorării a 50 de ani de la moartea lui A. P. Cehov, comemorare înscrisă și în hotărîrea sesiunii de la Viena a Consiliului Mondial al Păcii, editurile noastre tipăresc sau reditează noi titluri din opera marelui scriitor. De curînd, în Editura „Cartea Rusă” a apărut un volum de corespondență „Gorki-Cehov — Scrisori, articole extrase” într-un tiraj de 7000 de exemplare, precum

și schița „Majurul Prîșibeiev” în colecția de largă popularizare „Lectura”, într-un tiraj de 30.000 de exemplare. În colecția „Biblioteca pentru toți”, care apare sub îngrijirea Editurii „Cartea Rusă” și a Editurii de Stat pentru Literatură și Artă, a fost tipărit într-un tiraj de 20.000 de exemplare un volum cuprinzînd năvelele: „Salonul nr. 6”, „Omul în gîocă”, „Ionici”, „Un caz din practică”, „În ripă” și „Logodnica”.

În Editura „Cartea Rusă” mai sint în curs de editare și vor apare în curînd primul volum din „Opere” de A. P. Cehov, într-un tiraj de 18.000 de exemplare, un volum de „Piese într-un act” într-un tiraj de 20.000 de exemplare și monografia despre Cehov a lui V. Ermilov în 5000 de exemplare. În Editura Tineretului va apare un volum de povestiri.

Editura de Stat pentru Literatură și Artă pregătește o ediție festivă a volumului „Teatru”, care va cuprinde piesele „Livada cu vișini”, „Pescărușul”, „Tre surori” și „Unchiul Vania”, (Agerpres)

## Pentru o mai bună organizare a muncii la C. R. R. Timișoara

În regiunea Timișoara, secerișul orzului este în toi. În multe locuri a început recoltatul grîului. Numeroși colectivități, întovărășiți și țărani muncitori cu gospodării individuale se pregătesc să dea stăului primele cantități de cereale.

Cum au asigurat organele de recepționare ale C.S.C.P.A. îndeplinirea sarcinilor privind pregătirea bazelor de recepționare și a spațiului de înmagazinare a produselor ce se vor colecta? Trebuie spus că în această direcție s-au obținut unele realizări. Ele se datoresc în primul rînd inițiativii și spiritului de răspundere cu care unele colective ale bazelor de recepționare au muncit pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de hotărîre. Colectivul bazei de recepționare de la Deta, de pildă, deși a avut greutăți în procurarea materialelor, a reușit să repare și să dezinfecteze pînă la 20 iunie, cele 12 magazii care-i aparțin. De asemenea, colectivul din comuna Cărpînș a terminat la timp dezinfectarea și repararea magaziiilor, ca și instruirea personalului, în vederea începerii campaniei.

Aceste realizări nu pot ascunde însă numeroasele lipsuri care au cauzat rămînerea în urmă a lucrărilor pe regiune. La trei săptămîni după expirarea termenului stabilit de hotărîre, o serie de magazii nu numai că n-au fost reparate și dezinfectate, dar nici n-au fost descongestionate de stocurile vechi de cereale. În diferite magazii de la Moldova Nouă, de la Bozovici, de la Lugoj, Caransebeș etc. se mai află și astăzi însemnate cantități de cereale din vechea recoltă, fapt

care împiedică lucrările de dezinfectare și reparare.

Problema atît de importantă a amenajării drumurilor de acces spre bazele de recepționare n-a fost privită nici ea cu seriozitate cîvenită de către comitele executive ale sfaturilor populare și de către organele C.S.C.P.A. La Giulvăz, de pildă, unde trebuia reparat un drum de numai 150 metri, nu s-a făcut încă nimic.

Rădăcina acestor lipsuri trebuie căutată în primul rînd în felul cum a muncit conducerea centrului regional de recepționare. Postul director al centrului, Dezideriu Darida, nu numai că nu s-a preocupat de bunul mers al instituției, ci dimpotrivă, a introdus un spirit de delăsare în muncă. Nici ceilalți membri ai colectivului de conducere, în frunte cu directorul adjunct, Constantin Gheorghie, care aveau răspunderea descongestionării și pregătirii din timp a spațiilor de recepționare, nu și-au îndeplinit sarcinile.

Lipsind o coordonare unică, fiecare serviciu în parte a muncit pe cont propriu.

La acestea se adaugă o serie de greutăți în procurarea materialelor necesare la reparații, provocate de Direcția generală a recepționării din C.S.C.P.A., care a trimis o repartiție de var abia la sfîrșitul lunii mai, comanda pîndînd fi executată de furnizor abia la sfîrșitul lunii iunie; de asemenea, a repartizat cuie din regiunea Galați și la întreprinderea „Progressul”-Timișoara se fabrică asemenea cuie. Toate acestea au făcut ca materialele să sosească în regiunea Timișoara cu mare întîrziere.

## Organele R. Timișoara

Aceste întîrzieri nu scuză însă faptul că timp îndelungat organele de conducere ale C.R.R. au practicat politica „brațelor încrucișate”, așteptînd totul de la centru. Cînd problemele au fost luate în mină s-au găsit numeroase posibilități care au permis, încă înainte de sosirea majorității materialelor, ca o mare parte din totalul lucrărilor de reparație să fie efectuate.

Dăunător este faptul că C.R.R. a cedat, fără a avea dreptul, o serie de magazii pentru alte scopuri. Fostul director, Dezideriu Darida, de pildă, și-a permis să cedeze o magazie din Buziaș; alte două magazii, aparținînd bazei din Giera, au fost cedate din inițiativa directorului adjunct Constantin Gheorghie. Această, în timp ce C.R.R. duce lipsă de spațiu de înmagazinare.

Este necesar să se ia măsuri grabnice pentru ca tot spațiul destinat înmagazinării recoltei să fie folosit în acest scop. Munca nesatisfăcătoare a conducerii centrului regional de recepționare Timișoara este pricinuită și de lipsa de control din partea organelor regionale de partid și de stat, ca și din partea organelor centrale ale C.S.C.P.A.

Cu toată întîrzierea, C.R.R. Timișoara poate și trebuie să recupereze cel puțin în parte timpul pierdut, asigurînd recepționarea și păstrarea în bune condiții a produselor.

KLEIN DINKA  
correspondent al „Scintei” în regiunea Timișoara

## Lipsă de interes pentru pregătirea spațiului de înmagazinare

Pregătirea și asigurarea spațiului de înmagazinare a cerealelor din noua recoltă este una din principalele condiții pentru buna desfășurare a colectărilor de produse vegetale. Pătrunși de importanța acestui fapt, muncitorii și funcționarii de la baza de recepționare din Craiova au început la vreme pregătirile. Astfel, ei au terminat la timp reparațiile, curățenia și dezinfectarea magaziiilor. Au reparat și pus în stare de funcționare toate trioarele, mașinile și selectorul. Laboratorul de analize este de asemenea gata de lucru. Personalul laboratorului s-a pregătit temeinic în vederea muncii de mare răspundere pe care urmează s-o desfășoare în această campanie deosebit de însemnată pentru asigurarea pînii populației muncitoare. Zilele acestea, la bază s-au și înmagazinat primele boabe de orz din cotele pe acest an.

Nu același lucru se poate spune însă despre celelalte baze din raionul Craiova. Hotărîrea guvernului și partidului cu privire la realizarea planului de colectare pe anul 1954 a trasat organelor C.S.C.P.A. sarcina de a termina toate lucrările de pregătire a bazelor de recepție și a spațiilor de depozitare pînă la data de 20 iunie. În raionul Craiova însă această sarcină n-a fost dusă la îndeplinire.

Organele C.R.R. și comitele executive ale sfaturilor populare raionale și comunale n-au luat la timp măsuri pentru descongestionarea magaziiilor de la bazele de recepționare și mai cu seamă de la acele baze care n-au acces la calea ferată, deși experiența anilor trecuți a arătat că transportul cerealelor de la aceste baze se face anevoios. Spre exemplu, la baza de recep-

ționare din Terpezița magaziiile n-au fost descongestionate la timp, ceea ce a întîrziat începerea reparațiilor, a curățeniei și a dezinfectării, iar la baza de recepționare din Brabova, la data de 8 iulie nici nu era cu putință începerea reparațiilor din pricină că în magazii se mai aflau însemnate cantități de cereale.

Cu toate că în ceea ce privește dezinfectarea spațiilor de înmagazinare există instrucțiuni categorice, responsabilul bazei de recepție din Podari, V. Avram, s-a mulțumit să termine reparațiile, curățenia și dezinfectarea, pentru ca apoi, timp de 6 zile, să nu mai controleze magaziiile, care mai aveau totuși dăunătorii.

Pe de altă parte, cei răspunzători de organizarea recepționării produselor — organele C.R.R. și comitele executive ale sfaturilor populare — nu s-au interesat din timp nici de rezolvarea unei probleme atît de importante cum este aceea a reparării drumurilor de acces spre bazele de recepționare. Astfel, în comuna Breasta, Predești, Belou nu s-a luat nici o măsură ca să se repare drumurile pentru a se îmbunătăți condițiile de transportare a cerealelor. Pe drumul de acces la baza de recepționare din comuna Brabova, pietrișul și nisipul stau în multe locuri în grămeci pe marginea drumului, în timp ce pe drum sint gropi prin care autocolioanele abia pot răzbate. Din această cauză, atunci cînd plouă drumurile devin inaccesibile, ceea ce duce la micșorarea vitezei de transport. Un autocolon care ar putea să facă într-o zi 5 transporturi, de exemplu, abia izbuteste să facă cel mult două transporturi.

Organele C.R.R. au datorită să acorde o atenție deosebită organizării parcurilor de selectare a cerealelor. În raionul Craiova însă, deși în majoritatea cazurilor trioarele și selectoratele au fost reparate, n-au fost organizate parcurile pentru selectarea cerealelor, unde producătorii să aibă posibilitatea să-și curățe cerealele de corpurile străine înainte de a-și preda cotele cîvenite stăului.

Lipsuri în pregătirea recepționării și a înmagazinării cerealelor sint și în alte raioane din regiunea Craiova (Filiși, Caracal, Olteju ș. a.).

Consfătuirea ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ cu cititorii

Luni după-amiază, la Casa Prieteniei Romino-Sovietice, a avut loc o consfătuire cu cititorii ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“...

Au luat parte la consfătuirea activiști de partid, activiști din aparatul de stat și economic, secretari ai comitetelor regionale de partid și ai organizațiilor de bază din marile întreprinderi etc.

Consfătuirea a fost deschisă de tov. Șt. Cruțeru, secretar al Comitetului orașenesc P.M.R. București. În cuvântul său introductiv, vorbitorul a arătat că scopul consfătuirii este de a se face un schimb de păreri cu privire la ajutorul prețios pe care ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ îl dă activului de partid și oamenilor muncii din Capitală și din întreaga țară.

Consfătuirea a fost deschisă de tov. Șt. Cruțeru, secretar al Comitetului orașenesc P.M.R. București. În cuvântul său introductiv, vorbitorul a arătat că scopul consfătuirii este de a se face un schimb de păreri cu privire la ajutorul prețios pe care ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ îl dă activului de partid și oamenilor muncii din Capitală și din întreaga țară.

În continuare au luat cuvântul numeroși participanți la consfătuire, care au subliniat sprijinul imens pe care fiecare îl primește în domeniul său de activitate din partea organului Biroului Informativ. Vorbitorii au făcut de asemenea numeroase propuneri și sugestii cu privire la o serie de teme teoretice și de experiență practică pe care ar dori să le vadă publicate în coloanele ziarului.

Tov. N. Scurtu, secretar al organizației de bază de la fabrica „Electro-Aparatură“, după ce a subliniat că ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ înlesnește membrilor de partid să aibă o vedere de ansamblu asupra situației internaționale, asupra superiorității crescînde a lagărului socialist față de cel capitalist, a vorbit despre felul cum folosește organizația de bază din fabrică experiența partidelor comuniste și muncitorești frățești, împărțită de ziar. Vorbitorul a arătat cum din materialele bogate publicate de ziar în acest domeniu, a tras o serie de învățăminte cu privire la planificarea muncii organizației de bază pe baza cunoașterii sarcinilor de producție.

În munca mea de propagandist, a arătat tov. T. Gheorghiu de la complexul „Grivița Rosie“, ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ îmi este de un puternic ajutor. Folosind numeroase articole de politică internațională publicate în ziar și deosebi rapoartele conducătorilor partidelor comuniste și muncitorești frățești, am putut întotdeauna să înțeleg în mod documentat și convingător creșterea și întărirea necontenită a lagărului păcii și democrației, în frunte cu U.R.S.S. Ziarul mi-a fost, de asemenea, de un real folos în ce privește ilustrarea caracterului creator al învățării marxist-leniniste în multe probleme, de pildă în rezolva-

rea problemei naționale. Intr-o convorbire cu această temă, am folosit cu succes experiența redată în ziar, a Partidului Comunist Chinez, precum și a Partidului Comunist din Cehoslovacia. Vorbitorul a propus ca ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ să publice mai des articole despre experiența organizațiilor de partid dintr-un oraș, raion, sat sau întreprindere și despre aspecte ale luptei de clasă în țările de democrație populară.

Luînd cuvîntul, prof. univ. B. Zaharescu a subliniat deosebită însemnătate a faptului că ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ ajută la cunoașterea problemelor mișcării muncitorești internaționale, a preocupărilor principale ale partidelor comuniste și muncitorești din țările lagărului socialist, din țările capitaliste și din colonii. El a sugerat ziarului să publice mai multe articole de demascare a stadiului actual de putrezire a „științei“ economice burgheze.

Tov. C. Chiverșanu, activist al comitetului orașenesc de partid, a arătat că, prin întreg conținutul său, ziarul îl ajută să se orienteze în activitatea sa. El a citat, de pildă, articolul „Pentru o atitudine justă față de cadre“ — articol din experiența Partidului celor ce muncesc din Ungaria — din care a tras multe învățăminte în ceea ce privește creșterea și ridicarea cadrelor. Vorbitorul a propus ziarului să publice mai multe articole din experiența partidelor comuniste frățești în legătură cu munca în rîndurile intelectualității, precum și articole ale savanților și scriitorilor de seamă din întreaga lume.

Sugestia în ce privește lărgirea tematicii ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ au fost făcute și de alți participanți la consfătuire. Ei și-au exprimat dorința să citească mai des în coloanele ziarului articole teoretice cu privire la etapele din diferite țări ale revoluției democrat-populare; despre tactica partidelor comuniste din țările capitaliste și colonii; despre probleme ale vieții de partid, cum este experiența unei organizații de partid dintr-o capitală etc.

Din partea colegiului redacțional al ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ a luat cuvîntul A. V. Romanov, redactor-șef adjunct. Vorbitorul a subliniat că ziarul, care este răspîndit și citit în lumea întreagă, acordă o deosebită însemnătate legăturii cu masele de cititori. El a citat o serie de scrisori primite din cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. În ciuda faptului că într-o serie de țări capitaliste ziarul „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“ este interzis și cititorii săi prigoniți, el își face drum spre inima cititorilor și este citit cu interes și prețuit în lumea întreagă.

Multe articole apărute în ziar — a arătat tov. A. V. Romanov — sînt urmare a sugestiilor primite din partea cititorilor. În incheiere, vorbitorul a arătat că colegiul de redacție al ziarului va examina propunerile făcute în această consfătuire și în limita posibilităților le va da curs. Cititorii ziarului au fost invitați să se adreseze și în viitor cu propuneri redacției ziarului „Pentru pace trainică, pentru democrație populară!“

Sesiunea Comisiei de colaborare tehnico-științifică romino-polonă

În luna iunie, anul curent, a avut loc la Varșovia cea de a V-a sesiune a Comisiei de colaborare tehnico-științifică romino-polonă.

Pe baza hotărîrilor luate la sesiune, Republica Populară Polonă va preda Republicii Populare Romine documentație tehnică din domeniul industriei de cărbuni, metalurgie, chimie, alimentare și de construcție. De asemenea, va înlesni vizita de studiu a specialiștilor romini

în unele probleme din domeniile de mai sus.

Republica Populară Romină va preda experiența sa în problemele industriei materialelor de construcție, industriei lemnului și industriei produselor alimentare.

În timpul sesiunii, delegația Republicii Populare Romine a vizitat în Republica Populară Polonă un număr de întreprinderi ale industriei ușoare, alimentare și lucrări de construcție. (Agerpres)

Consfătuirea medicală de la Craiova

CRAIOVA (de la trimisul nostru). — Lucrările consfătuirii medicale au continuat în prezența tov. dr. Florica Vasilescu, locțiitor al ministrului Sănătății. Ieri, prof. M. Nasta, membru corespondent al Academiei R. P. R., și dr. Gh. Bungeleanu au prezentat un referat despre „Orientarea actuală a fiziologiei“, iar dr. T. Gușu, medicul fiziolog al regiunii Craiova, a dat citire conferinței intitulată „Organizarea asistenței medicale în dispensarele antituberculoase rurale din regiunea Craiova“.

Medicii prezenți la consfătuire au ridicat o serie de probleme interesante a căror cercetare și rezolvare va contribui la ridicarea nivelului asistenței sanitare la sate.

În continuare, acad. Șt. Gh. Nicolau a prezentat referatul „Dermatologia în mediul rural“ (citeva aspecte clinice epide-

miologice, profilactice și terapeutice), accentuînd asupra rolului deosebit al educației sanitare în prevenirea și combaterea unor maladii ce se manifestă cu deosebire în mediul rural.

Despre „Dermatomiocozile din mediul rural din regiunea Craiova și combaterea lor“ a vorbit apoi dr. A. Dobrescu din Craiova.

În cursul după-amiezii, după discuțiile în jurul problemelor expuse în referatul acad. Șt. Gh. Nicolau și al dr. A. Dobrescu, participanții la consfătuire au ascultat referatul acad. N. Hortolomei și al colaboratorilor săi intitulat „Profilaxia și tratamentul de urgență al accidentelor de muncă în mediul rural“, precum și referatul „Primul ajutor chirurgical la locul de muncă agricolă“, de dr. M. Mițrea din Craiova.

Lucrările consfătuirii continuă.

Expunerea făcută de acad. Ștefan Nicolau despre lucrările conferinței internaționale de la Stockholm

Marți seara, la Casa oamenilor de știință, academiianul Ștefan S. Nicolau, care a făcut parte din delegația țării noastre la conferința internațională de la Stockholm pentru slăbirea încordării în relațiile internaționale, a făcut o expunere în fața academiicienilor și altor oameni de știință despre lucrările acestei conferințe.

Vorbitorul a arătat că la conferința de la Stockholm, ținută între 19 și 23 iunie, din inițiativa unui grup de fruntași ai viclii publice din Franța, au participat reprezentanți a 30 de țări, oameni de cele mai diferite convingeri și concepții politice. Între membrii conferinței exista totuși o trăsătură comună: dorința de pace, voința de a îmbunătăți relațiile internaționale prin cunoașterea reciprocă, prin schimburi economice și culturale, prin tratative pașnice, voința de a neutraliza

politică „războiului rece“ promovată de anumite cureuri agresive din S.U.A. Dezbaterile conferinței au fost duse la un înalt nivel, ansamblul lucrărilor constituind un strălucit succes.

Vorbitorul a expus părți din principalele intervenții din cadrul conferinței, subliniind că deși la început au existat puncte de vedere diferite, în unele chestiuni, pînă la urmă recomandările elaborate au fost făcute în cea mai deplină unitate de păreri, fiind acceptate în unanimitate.

Succesul conferinței — a spus în încheiere acad. Șt. S. Nicolau — a fost deplin. Buna credință și omnia au reușit să sudeze pe membrii veniți din toată lumea într-un bloc unitar, în lupta marelă pentru pace și înțelegere internațională. Conferința a fost viu aplaudată.

ȘTIRI SPORTIVE

Incheierea intîlnirii internaționale de tir

După 3 zile de întreceri, marți s-a încheiat la poligonul Tunari (Băneasa) intîlnirea internațională de tir dintre echipele reprezentative ale R.P.R. și Franței. Victoria finală a revenit trăgătorilor din R.P.R. cu scorul de 7-0. În ultima zi s-au desfășurat probele de pistol viteză și armă liberă (combinată). În cele două probe, sportivii romini au arătat o excelentă pregătire, cucerind victorii remarcabile.

La pistol viteză primul loc a fost cucerit de maestrul emerit al sportului Gh. Lichardopol (R.P.R.) cu 580 puncte. La proba de armă liberă (combinată) — altă la individual cit și la echipe — sportivii celor două țări au realizat performanțe de valoare, stabilind noi recorduri. În clasamentul individual primul

s-a clasat Mazoyer (Franța) cu 596 puncte, urmat de maestrul sportului P. Cișmigiu (R.P.R.) cu 595 puncte.

La rezultatele tehnice înregistrate: armă liberă (combinată) 1. R.P.R. 2.359 puncte (nou record republican); 2. Franța 2.357 puncte (nou record francez); pistol viteză: 1. R.P.R. 239/2.263; 2. Franța 233/2.123.

Concursul internațional de tenis

VARȘOVIA 13 (Agerpres). — La 12 iulie a început în localitatea Sopot din R. P. Polonă concursul internațional de tenis la care participă cei mai valoroși tineri jucători din R. Cehoslovacă, R.P.R., R. P. Ungară, R. D. Germană și R. P. Polonă.

În primul tur un remarcabil succes a înregistrat jucătorul din R.P.R., Rakosi care l-a învins pe Marcin (R. P. Polonă) cu scorul de 6-2; 9-7; 8-6.

14 iulie — marea sărbătoare a poporului francez

Poporul francez sărbătorește astăzi o glorioasă aniversare: 165 de ani de la căderea Bastiliei. La 14 iulie 1789 populația Parisului, luînd cu asalt această temniță care simboliza aspirarea și teroarea orînduirii feudale, dădea semnalul revoluției care a dărîmat regimul feudal și monarhia absolută și a instaurat în Franța republica burgheză.

În lupta împotriva nobilimii feudale, burgheria nu a putut învinge decât datorită vitejiei și eroismului masei populare. Cuceritorii Bastiliei a fost poporul, oamenii simpli — proletarii, meșteșugarii, negustorii, învățătorii, soldații. La 14 iulie 1789, ca și în celelalte zile hotărîtoare ale revoluției, masele populare au fost acelea care au dus înainte acțiunea revoluționară, care au salvat Franța de invazia puterilor intervenționiste, încercînd să ducă pînă la capăt revoluția democratică.

Au trecut 165 de ani de la cucerirea Bastiliei. Poporul francez, credincios idealurilor și tradițiilor revoluției din 1789, a dovedit în epoca celor mai grele încercări dragostea sa de patrie, energia sa clocoțitoare, care îi sint caracteristice și care l-au ajutat să învingă în lupta grea pentru eliberarea Franței de sub jugul fascismului. După cel de al doilea război mondial, poporul francez perseverenț și harnic, a luptat pentru refacerea economiei naționale distruse de război. Forțele sănatoase ale națiunii franceze, în frunte cu comunistii, glorioșii continuatori ai marilor oameni ai revoluției din 1789 și ai eroicilor comunași din 1871, s-au străduit permanent să restabilească situația de mare putere industrială a Franței, legăturile ei economice largi, prestigiuul ei internațional.

Partea cea mai reacionară a burgheziei franceze, care a trădat idealurile revoluției și care în anii celui de al doilea război mondial a pactizat cu hitleristii, s-a pus însă în ultimii ani cu trup și suflet în slujba imperialismului american. Deducînd o politică trădătoare, ea a predat teritoriul Franței cuceritorilor agresivi din S.U.A. care urmăresc să-l folosească drept bază de agresiune împotriva Uniunii Sovietice, a țărilor de democrație populară, a poporului francez însuși. Călcînd în picioare interesele vitale ale Franței, guvernele aservite S.U.A., care s-au succedat la cîrmă țării în cursul ultimilor ani, au inclus Franța în pactul agresiv al Atlanticului și caută să o înglobeze în așa-numita „comunitate defensivă europeană“ (C.D.E.) sub paravanul căreia reacțiunea internațională urmărește refacerea imperialismului german, dușmanul tradițional al Franței. În același timp, Franța a fost împinsă pe calca continuării unui război colonialist împotriva poporului din Indochina, război care nu are nimic comun cu interesele naționale franceze.

Forțele patriotice ale poporului francez și în primul rînd comunistii, s-au ridicat la luptă hotărîtă împotriva acestei politici ce împinge Franța spre o catastrofa națională. Lupta pentru restabilirea păcii în Indochina, împotriva tratatului C.D.E. a unit într-o uriașă miș-

care păturile cele mai largi ale poporului Franței.

Răsturnarea guvernului Laniel-Bidault, care, supunîndu-se Departamentului de stat al S.U.A., a sosită permanent la conferința de la Geneva orice încercare de a se pune capăt războiului din Indochina, a constituit o victorie însemnată a forțelor democratice ale poporului francez. Aducerea la cîrmă țării a guvernului Mendes-France, acțiune sprijinită de partidul comunist, se datorează angajamentului ce și-a luat șeful noului guvern de a realiza într-un timp scurt pacea în Indochina.

Faptul că astăzi oameni politici de răspundere dintr-o serie de partide burgheze din Franța, nemaiputînd să ignore cerințele poporului francez, au început să meargă pe o linie diferită de cea a guvernului francez, înțelegînd acea a guvernului francez nemulțumire și furie în rîndul cercurilor diriguitoare de la Washington. Aceasta a făcut ca cercurile agresive din S.U.A. și propaganda lor să intensifice campania de presiuni grosolane asupra Franței. Numai în ultimele săptămîni guvernul S. U. A. și sateliții săi în cap cu Adenauer au exercitat în opt rînduri asemenea presiuni asupra Franței, urmînd să obțină ratificarea tratatelor militariste de la Bonn și Paris și torpilarea conferinței de la Geneva. Sosirea recentă la Paris a secretarului Departamentului de stat al S.U.A., Dulles, constituie deșigur o nouă manevră în cadrul campaniei de intimidare și șantajare a Franței.

Credincios tradițiilor sale de luptă, poporul francez respinge cu demnitate proiectul tratatului general european cu privire la securitatea colectivă în Europa, propus de Uniunea Sovietică la conferința de la Berlin, găsesc în sprijin tot mai larg în rîndurile poporului francez. În numeroase cureuri din Franța se subliniază astăzi din ce în ce mai des marel rol pe care este chemat să-l joace în asigurarea securității Franței tratatul franco-sovietic. Poporul francez vede că în timp ce Statele Unite bălăgoresc interesele Franței, ca să-și înjosească în Franța țărilor democratice în frunte cu Uniunea Sovietică duc o politică de sinceră prietenie față de poporul francez, manifestîndu-și dorința ca Franța să devină un stat cu o deplină independență și iubitor de pace, care să-și joace pe deplin rolul de mare putere care îi cuvine în Europa și în lume.

Poporul francez sărbătorește în acest an ziua căderii Bastiliei sub semnul luptei tot mai intense pentru apărarea păcii și suveranității naționale, pentru respingerea amestecului S.U.A. în afacerile interne ale Franței, sub semnul luptei pentru restabilirea cîmăi grabnică a păcii în Indochina și pentru zădărnirea proiectului american de creare a C. D. E. Poporul romin prețuiește tradițiile de luptă pentru libertate ale poporului francez, valorile sale culturale, și îi urează succese tot mai mari în lupta sa pentru pace, independență și prietenie între popoare.

Asociației Franța-România

Paris

Domnule președinte,

Cu ocazia zilei de 14 iulie, marea sărbătoare națională a poporului francez, Institutul Român pentru Relațiile Culturale cu străinătatea vă transmite cele mai calde felicitări.

Poporul romin prețuiește tradițiile de cultură și libertate ale poporului francez și îi urează continuu succese pe drumul menținerii păcii și întăririi prieteniei între toate popoarele lumii.

MHAIL ROȘIANU  
Președintele Institutului Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea

Note de dramă din R. P. Chineză

Vecinii lui Tau An-iu

V. EM. GALAN

Casa lui Tau An-iu are trei încăperi și un horn. O descriu mai amănunțit pentru că e caracteristică multor sate din jumătatea nordică a Chinei.

Tînda — largă, adîncă, cu ușa întotdeauna deschisă, dar ferită de privirile trecătorilor de-o perdea albă de bambac — servește mai ales ca bucătărie: în stînga, lagă zid, o plită scundă și îngustă, de lut, cu trei ochiuri largi, fiecare cu o porțiță dedesubt, pentru a putea fi folosite și separat. În China, economia de combustibil este lege, în toate gospodăriile.

Încăperea din dreapta, pătrată, largă (6 metri pe 6) corespunde oarecum cu „odaia cea mare“ a moldovenilor. Altă dată, după obiceiul chinez, atunci cînd un om izbucnea să ridice o casă, el n-avea moștenire în întregime: una din încăperi, această „odaia mare“, o păstra pentru sine. După moartea cititorului, aici, la locul de cea mai mare cinste, se puneau numele răposatului — scris pe o tăbliță de bambu — și încăperea devenea „odaia strămoșului“. Aici se aduna familia la sărbători, aici era pomenită amintirea bătrînilor morți, aici se luau hotărîrile cele mai însemnate ale familiei... Totul se făcea cu credința că acel strămoș, care a avut în viață atîta succes încît a ridicat o casă, va trăi mai departe cu urmașii și le va inspira hotărîri bune.

Bătrînul Tau An-iu nu-i bigot. El n-a hotărîi încă ce destinație va primi această cameră după moartea lui. A pus în lînțur toate lucrurile mai de preț ale familiei, a pus rogojinii groase și acoperitori noi, bănuite, iar pe perete sus, la locul cel mai de cinste, acolo unde după tradițiile vechi ar fi trebuit să stea într-o zi propriul său nume, a așezat portretul președintelui Mao Tze-dun.

— Cine bea apă din fîntînă — explică Tau An-iu — e dator să-și aducă aminte de cel care a săpat fîntîna! Neamul meu datorează președintelui Mao Tze-dun mai mult decît se poate datora unui om! Niemi, niciodată, n-a făcut pentru neamul meu mai mult decît a făcut președintele Mao. Nici măcar noi înșine.

Viața de toate zilele a familiei se desfășoară de fapt în tînda și mai ales în camera a doua. Am cerut să mi se facă cînsa de a fi primit în această încăpere, ca un prieten apropiat. O cameră de asemenea de 6 metri pe 6, cu pereții, ca peștele în casă, tapiați de sus pînă jos cu hîrtie albă. Aici stau lăzile cu țaine, dulapul cu vesela, dulapul cu

scule meșteșugărești, plapomele și pernele, clădirea lingă perete... Pe ziduri, gravurile tradiționale: gravurile pe care, de sute și sute de ani, orice țărăn chinez le schimbă primăvara, atunci cînd sărbătorește anul nou după vechiul calendar lunar. Desenele înfățișează scene din cele mai îndrăgite piese de teatru sau povestiri vechi, momente frumoase dintr-o viață de familie — așa cum era imaginată viața asta, acum cîteva secole, de țărani chinezi... Lucru revoluționar în tradiția acestor lucrări cu caracter aproape religios — pe pereții casei lui Tau An-iu sînt și gravuri înfășînd momente din lupta partizanilor roșii, scene din timpul reformei agrare sau din timpul constituirii primelor cooperative de producție agricolă, peisaje din locurile unde se construiesc mari lucrări de amenajare a cursului apelor, scene din viața vînturilor chineze de pe frontul coreean...

Cea mai de seamă mobilă, în încăpere, rămîne fără doar și poate „can“ul. Sint două „can“uri, în casa lui Tau An-iu, „Can“, — un pat zidit, larg de doi metri și lung cit un perete întreg. Pe can, ziua — rogojinii de bambu sau de gaolean, un covor... Noaptea apar pernele, plapomele... Prin „can“ trec în zig-zag fumurile de la plita din tînda. Cînd în casă se gătește, „can“ul e cald — și păstrează căldura multă ceasuri după ce familia a primit zăua sa cinat. Inrudit pe de departe cu rominescul cuptor, „can“ul e cel mai răspîndit sistem de încălzire chinez: numai în sud nu-l cunosc, pentru că acolo nu-l cunoscută nici iarna. Lîngă casa lui Tau An-iu, ca lîngă orice altă casă din Ianția, un horn seamă, larg la bază de abia-l cuprind doi oameni, asigură funcționarea plitei și tirajul canalului... Ziua, noaptea, viața familiei se desfășoară în camera asta: pe can se doarme și tot pe can se mîncînce — la o măsuță înaltă de două șchioape, în jurul căreia mesenji stau, cum se spune la noi, „turcește“, pe can se potfesc oșpeții; pe can se împletesc rogojinii și pâlării de paie; pe can se joacă, dorm și învață copiii... Și pentru fiecare prilej, „can“ul e altfel îmbrăcat, altfel împodobit. La doitră și ori odată, partea de deasupra a canalului e dărîmă, și zgura, adunată fărîmă cu fărîmă, o dușă — cel mai prețios îngrășămint! — la grădina de legume. Masa era pregătită.

Tau An-iu m-a prezentat tovarășilor cu care urma să prînzesc, în felul următor: — Vă rog să-mi îngăduiți ca sărbătorească casei mele noi s-o închinăm vizitei tovarășului prieten din România și țării sale. Dumnealor — îndreptat el apoi atenția mea printr-o înclinare spre viitorii comensii — sint vînții și prietenii mei.

Ne-am strîns mîinile și după ce ne-am așezat pe can, fiecare la locul cuvenit, bătrînul, respectînd regulile politice locale — care-l obligă pe stăpînul casei să conducă discuțiile în tot timpul mesei — a reluat prezentările, de astă dată mai amănunțit.

— Noi toți ne-am făcut case anul trecut. A mea e fost gata cea din urmă. Pînă la reforma agrară n-am avut, nici unul dintre noi, nici pămînt, nici casă. Acolo unde altă dată trăiam noi, acum ne trăiesc găinile și rațele... Vă rog să încercați această pastrămă. La improprietărire, noi, pentru că eram vecini, am primit împreună, pe lîngă pămîntul ce mi s-a cîvenit, o jumătate de plug și, fiecare, cîte o pătrime de catir. Ca să facem catirul la loc, am alcătuit un grup de într-ajutorare. Pe urmă, ca să întregim și plugul am cuprins în grup încă cîni familii — cele care aveau drept la a doua jumătate a plugului nostru... Cînd am început a munci împreună, în casa noastră a intrat partidul. Cu partidul am mers repede înainte: am intrat în cooperativă... Fiecare an ne-a fost mai bun decît un an, și fiecare zi mai bună decît o zi... Vă poftim să gustați cu noi cîte un pîhăruț; cînd vă veți întoarce la tovarășii prietenii din România, povestii-le despre bucuria pe care am avut cînsa s-o sărbătoream împreună astăzi.

Am gustat, mîrturisesc, cu spaimă, aspra băutură din Ianția, — rachiu de orez, tare de optzeci de grade, servit în pîhăruțe de porțelan mari cit un degetar — apoi am ascultat mai departe.

— Dumnealui este tovarășul și vecinul meu Tau Cuo-sun. În grupul nostru de într-ajutorare, el era, dacă nu chiar bogat, măcar puțin bogat. Acum 15 ani, în timpul ocupației japoneze, tovarășul Tau Cuo-sun mai avea, moștenire din bătrîni, opt mu de pămînt. Intr-o zi, Tau-si, femeia lui, s-a dus să adune frunze uscate pentru foc, din drum, de sub gardul proprietarului. Proprietarul a venit în poartă doi salcimi și vîntul scutura frunzele uscate în drum... El și dă fecolul proprietarului peste dînsa: „De ce furi?“ — A bălău și a dus-o a jandarmerie. Tau Cuo-sun, cînd a aflat, s-a dus să-și scoată femeia. „Ți-o li-

berez — a spus jandarmlu — dacă-mi dai doi țani de gaolean“, „N-am gaolean!“ — s-a vălătat Tau. „Atunci dă-mi bani!“ — a cerut jandarmlu. „N-am nici bani“, împrimurată-te dacă-ți trebuie femeie!“... Pînă la urmă, tot la proprietar a trebuit să se ducă Tau; și-a cerut în genunchi iertare pentru greșala nevastă-si, a luat bani cu împrumut, i-a dus la jandarmerie și femeia i-a fost eliberată... Dobînda la împrumut — douăzeci la sută pe lună! În doi ani, datoră a tot crescut și pămîntul lui Tau, împreună cu casa, a trecut pe numele proprietarului... Asta a făcut mai de seamă Tau acesta, în toată viața lui dinainte de eliberare. Ei, acum era crescut nouă, are doi băieți la liceu... anul trecut familia lui a primit de la cooperativă 11.417 kg. cereale... Vă rugăm să gustați... Noi, bătrîni, frîncăm cam mult de un timp în cocoș. Altă dată, aici în sat, puținii oameni ar fi avut ce vorbi: viața era grea și povestirile alt de triste că ne-am fi rușinat să deschidem gura, mai cu seamă înaintea unui tovarăș prieten străin... Oare tovarășii prietenii bătrîni din România tot așa or fi?!

M-am strădui să arăt cît de mult seamă gîndurile oamenilor din țara mea cu gîndurile oamenilor din China. Bătrînul m-a ascultat cu atenție, apoi a reluat vorba de acolo de unde o lăsase:

— Dumnealui — îmi îndreptă el privirile spre vecinul meu din stînga — este cel mai tînar dintre noi. Are 43 de ani. Tovarășul Ma Fu-nie. Toată viața lui a fost, ca să zic așa, un puturos. Așa era necoi! Nici tu casă, nici tu pămînt — dar nici că se tocmesc — deodată pe undeva la muncă. Vrajitor! Avea o colibă dărîmăță, rămasă de la tată-său, un gong și o măciucă. Tată-său tot vrajitor a fost. Cînd dădeau de vreun necaz, de vreo boală, de vreo amărăciune, nevestele noastre scoteau din piatră seacă doi-trei pumnii de fîină și se duceau la Ma Fu-nie asta. Primea omul fîina și se apuca de treabă: aprindea două bețe parfumate, lovea în gong, boscoroada, descînta, se frîmînta pînă făcea spume la gură, pe urmă, dintr-odată, sughița și s-așeza popîndu pe vine. Din asta trebuia să se înțeleagă că în Ma Fu-nie la noștra s-a încarnat zeul pentru care a primit el fîina: zeul vulpii sau al lupului galben, sau vreun strămoș mai de vază al satului... Cel care-a dat fîina n-avea decît să tot stea la țafas cu zeul, adică cu Ma Fu-nie în care era încarnat zeul: omul uia întrebă, Ma alta răspundea — și bașca de se-nțelegea ceva! Unii îl blestău, alții se mai alinau — iar Ma Fu-nie trăia! Trăia ca un cîine de pripas, fără muncă, fără bucurii, fără prieteni. „Ma — puturosul!“ îi zicea satul. El, apoi cînd dădeau omizile prin bostăniari, atunci viața pe Ma Fu-nie! Care mai de care-l poftea. Venea în mijlocul bostăniarei, făcea o pagodă mică de pămînt și lîngă pagodă așeza cel mai frumos peșce și cea mai mare omidă. Pe urmă, iarși — bețe parfumate, gong,

spume la gură — pînă cînd, vezi dumneață, în peșce se încarna marel zeu al peștelor, în omidă — marel zeu al omizilor, iar în Ma Fu-nie un zeu mai mare decît amindoi ceilalți — care porunca omizilor să nu se mai atingă de peștii din Ianția și nu să vadă aibă a face cu dînsul... Pentru trebușoara asta, Ma Fu-nie pretindea un cap de porc! Nu-i așa, Ma?... „Ma Fu-nie — îl întreba cite odată vreun om — de ce protesti tu lumea? De ce nu vrei să muncеști cînsit?“ „Las-că muncеști tu cînsit și pentru mine!“ — răspundea el. „Măi frate, dar cu vrajitoria ta — nu vezi?“ — rabzi de foame cînci zile din șapte?“ — nu se lăsa omul. „Las-că-i bine: măcar știu de ce rabd. Dumneață muncеști și tot ești flămînd de nouă generații! Atunci?!“... „Ai copii, Ma, ce-or să ajungă, cu un asemenea tată?“ „Ori vrajitori, ori cerșetori, ori ghicitori. Sintem un neam de puturoși, na, îi place?“ — și Ma Fu-nie al nostru pleca injurînd... Nu-i așa, Ma?... „Ei, la reforma agrară eu eram în comisie. Cînd ajungem la Ma, vecinul meu, zic cu năduf: „Asta nu merită, frațior, nici o palmă de pămînt. Basta. Altul!“ Dar Tzen Donna, care acum-a președintele cooperativei și care atunci era comandantul detașamentului nostru de partizani, mă oprește: „De ce nu merită, Tau An-iu? E un păcătos, dar e chinez sărac. Are drept la pămînt, și noi aveam datoră să-l ajutăm.“ „Ajută-l tu!“ — zic eu în gînd, dar n-am avut ce face: în comisie, opt din unsprezece au votat pentru improprietărire lui Ma. Primește vraciul nostru pămînt, ba mai primește și o parte de catir, împreună cu noi, cei ce sintem aici de față, și-o parte de plug. Cînd și-a luat în stăpînire ogorul, hat în hat cu mine, parcă și-a sărit din mîniș; se izbea cu fruntea de pămînt și urla: „Frațior, aici e pămîntul neamului lui Ma! Frațior, unde-l la noi în sat Liga Tineretului? Liga Tineretului face echipă de teatru și Ma Fu-nie vrea să-l ducă-n dar gongul lui, pentru orchestră!“ Vraciul Ma Fu-nie are pămînt! Parcă-i aducea cuiva de-o tînchea vrajitorască?... Și să vezi: a-nceput a-și munci ogorul vraciul nostru! De voie, de nevoie, ca să folosim bine plugul și catirul, l-am luat în grupa de într

Intrevederea dintre V. M. Molotov și Ciu En-lai

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS La 12 iulie, V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o convorbire îndelungată cu Ciu

En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacerilor Externe al R. P. Chineze, care s-a înalțat la Geneva pentru a participa la conferința miniștrilor Afacerilor Externe.

Convorbiri între V. M. Molotov și A. Eden

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS La 12 iulie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o convorbire la sediul delegației sovietice cu A. Eden, ministrul Afacerilor Externe al Marii Britanii, care s-a înalțat la

Geneva pentru a participa la conferința miniștrilor Afacerilor Externe. GENEVA 13 (Agerpres). — La 13 iulie V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o convorbire cu A. Eden, ministrul Afacerilor Externe al Marii Britanii.

V. M. Molotov a primit pe Krișna Menon

GENEVA 13 (Agerpres). — La 13 iulie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe Krișna Menon, militant social din India. Convor-

birea dintre V. M. Molotov și Krișna Menon s-a referit la probleme legate de conferința de la Geneva.

A. Eden l-a vizitat pe Ciu En-lai

GENEVA 13 (Agerpres). — La 13 iulie, Anthony Eden, șeful delegației engleze, l-a vizitat pe Ciu En-lai, șeful delegației

Republicii Populare Chineze. Intrevederea a durat 30 minute.

Mendès-France l-a vizitat pe Ciu En-lai

GENEVA 13 (Agerpres). — La 13 iulie, Pierre Mendès-France, președintele Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor Externe al Franței, l-a vizitat pe Ciu

En-lai, premierul Consiliului Administrativ de Stat și ministrul Afacerilor Externe al R. P. Chineze. Intrevederea a durat o oră și 15 minute.

Schimb de vederi între Fam Van Dong și Mendès-France

GENEVA 13 (Agerpres). — La 13 iulie, a avut loc la Geneva a doua întrevedere dintre Fam Van Dong, vicepreședintele Consiliului de Miniștri al R. D. Vietnam, și Mendès-France, premierul și ministrul Afacerilor Externe al Franței.

Cei doi miniștri au avut un schimb de vederi în legătură cu restabilirea păcii în Indochina. Discuțiile s-au desfășurat într-o atmosferă cordială.

Presă străină despre conferința miniștrilor Afacerilor Externe

LONDRA 13 (Agerpres). — Presa engleză vorbește în termeni rezervați despre deosebita dintre punctele de vedere ale Americii și țărilor vesteuropene în privința conferinței de la Geneva.

Problema cea mai litigioasă în momentul de față — scrie corespondentul — este recunoașterea Republicii Populare Chineze. „Eisenhower și Churchill — scrie corespondentul — nu au găsit cu ocazia recentei lor întrevederi la Washington o soluție pentru această problemă, care a devenit și mai complicată în urma tratativelor franco-chineze. Washington este convins că într-un viitor apropiat Franța va recunoaște China și în acest fel presunea în favoarea admiterii guvernului de la Pekin în O.N.U. va deveni și mai puternică.”

Ziarul „La Suisse” a publicat un articol de fond în care se spune: „La Berlin, Dulles n-a vrut convocarea conferinței celor cinci puteri la Geneva pentru a nu recunoaște nici măcar existența Chinei ca mare putere. Oare, cum va fi ultima fază a conferinței de la Geneva, așa cum a dorit Dulles, o conferință a celor patru? În acest caz la această conferință va lipsi S.U.A., iar China va obține acolo recunoașterea internațională pe care Washington continuă să i-o refuze...”

„Am toate motivele să sper — a declarat Churchill — că în cele din urmă se va crea în viitor între țările noastre o situație mai satisfăcătoare.”

Churchill a spus în continuare că vizita sa la Washington „a risipit unele neînțelegeri și a izbăvit de coșmar pe prietenii noștri americani, pe care îi neliniștea orientarea politicii noastre.”

Primul ministru a elogiat apoi declarația alcătuită din șase puncte pe care el și Eisenhower au dat-o publicității după

Declarația lui Churchill în Camera Comunelor

LONDRA 13 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuter, la 12 iulie primul ministru Churchill a făcut în Camera Comunelor o declarație despre recenta sa vizită la Washington. Potrivit spuselor lui, principalul motiv care l-a determinat să plece la președintele Eisenhower a fost bomba cu hidrogen.

„Am fost profund neliniștit, a declarat Churchill, de faptul că noi nu am avut informații necesare și, fiindm seama de istoricul acestei probleme, am considerat că ar trebui să avem o întrevedere personală cu președintele Eisenhower.”

Churchill a declarat că problema energiei termo-nucleare constituia obiectul principalei sale atenții înainte ca el și Eden să fi plecat la Washington.

Din declarația lui Churchill rezultă însă că în cursul tratativelor de la Washington în problemele energiei atomice nu s-a realizat un acord satisfăcător pentru Anglia.

Conferința separată a lui Dulles cu Eden și Mendès-France

WASHINGTON 13 (Agerpres). — Agențiile de presă occidentale anunță că luni noaptea, secretarul Departamentului de stat american, Foster Dulles, a plecat precipitat cu avionul la Paris, unde a avea o serie de întrevederi în cursul zilei de 13 iulie cu primul ministru francez, Mendès-France, și cu ministrul britanic al Afacerilor Externe, Anthony Eden.

El a precizat că nu poate afirma dacă de la Paris va pleca la Geneva pentru

a participa la lucrările conferinței asupra Indochinei.

Dulles a afirmat că la Paris „nu va angaja răspunderea Statelor Unite decât cu cea mai mare prudență”.

LONDRA 13 (Agerpres). — TASS transmite: La 13 iulie a avut loc la Paris conferința separată a lui Dulles cu miniștrii Afacerilor Externe ai Angliei și Franței. Agenția Reuter a transmis o știre despre aceste acțiuni ale lui Dulles înseamnă o încercare de a împiedica realizarea unui acord cu privire la restabilirea păcii în Indochina și de a exercita în acest scop presiunile corespunzătoare asupra poziției Franței și Angliei.

Faptul că Dulles duce tratative separate cu unii participanți la conferință dovedește totodată tendința cercurilor guvernante ale S.U.A. de a se eschiva de la discutarea deschisă la conferința de la Geneva a poziției pe care o adoptă delegația americană în problema indochineză. Acest lucru dovedește odată mai mult că diplomații americani preferă metodele de presiune și dictat realizării unor acorduri acceptabile pe calea tratativelor cu toți participanții la conferință. Se subliniază de asemenea că această teamă a lui Dulles de a expune deschis poziția S.U.A. în fața opiniei publice, se explică în primul rând prin faptul că posibilitatea existentă de realizare a unui acord privitor la restabilirea păcii în Indochina și de micșorare a încordării internaționale este în contradicție cu politica cercurilor agresive ale Statelor Unite.

În cercurile delegației sovietice se exprimă convingerea că aceste încercări ale diplomației S.U.A. nu trebuie să împiedice

obținerea unor rezultate pozitive la conferința de la Geneva.

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS Ziarele elvețiene din 13 iulie acordă principala atenție știrii cu privire la plecarea lui Mendès-France la Paris, unde va conferi cu Dulles și Eden. Ziarele publice comentarii ale agențiilor străine în legătură cu aceasta.

„Gazete de Lausanne” publică comentarii proprii în legătură cu conferința de la Paris. Ziarul scrie: „Hotărârea cu privire la întinderea celor trei oameni de stat ai puterilor occidentale a fost luată de Eden și Mendès-France luni, la prânz. În timpul întrevederii dintre Mendès-France și ambasadorul Johnson, acesta din urmă a anunțat că Dulles a acceptat invitația. Aceasta înțelegere a uimit desigur majoritatea observatorilor. Ea dovedește tendința oamenilor de stat ai puterilor occidentale de a nu lua nici un fel de hotărâri fără S.U.A. Faptul că Dulles a acceptat să plece la Paris arată de asemenea că demersurile și întrevederile lui Mendès-France la Geneva au precizat punctele de vedere într-o măsură suficientă pentru a se putea stabili prețul definitiv al acordului privind Indochina.”

Al 8-lea Festival internațional al filmului

KARLOVY VARY 13 (Agerpres). — CETEKA transmite:

La 12 iulie, la cel de al 8-lea Festival internațional al filmului au fost prezentate primele filme documentare de scurt metraj. Un interes deosebit a stimit filmul românesc „Excursii în munți”.

Filmul tehnicilor suedez de scurt metraj „Obiectele de ceramică ale dr. Koege” a stimit de asemenea mult interes.

Au fost prezentate două filme artistice — unul bulgar și unul polonez. „Lumina de la Rila” — despre construirea unei mari hidrocentrale în munții Rila din Bulgaria — și „Cuvintul feroviarilor” — despre munca diră de zi cu zi a feroviarilor polonezi.

Ultimele patru filme prezentate sînt produse de cinematografia R. D. Germane: „Reconstruirea castelului Zwinger din Drezda”, „Paradisul vislașilor”, „O poveste de dragoste” și „Căpitanii de miine”.

Operațiunile ofensive ale armatei populare vietnameze

HANOI 13 (Agerpres). — Armata populară vietnameză continuă operațiile ofensive în regiunea de nord-vest a deltei Tonkinului.

După cum anunță agenția France Presse, localitatea Son Tay — punct puternic fortificat al sistemului defensiv creat de corpul expediționar francez — se află sub tirul artileriei armatei populare vietnameze.

De asemenea, în sectorul Hung Yen forțele populare au lansat la 11 iulie un puternic atac împotriva trupelor franceze.

Extinderea grevei muncitorilor de la uzinele atomice americane

NEW YORK 13 (Agerpres). — Agenția Reuter anunță că greva muncitorilor de la uzinele atomice americane din Oak Ridge (Tennessee), declarată săptămîna trecută, s-a extins cuprinzînd 8.000 de muncitori de la două din cele mai importante șantiere de construcție ale uzinelor. Muncitorii de la aceste șantiere au refuzat să treacă de pichetele de grevă încetînd lucrul în semn de solidaritate cu greviștii. După cum s-a anunțat, muncitorii cer îmbunătățirea condițiilor de muncă și salarizare.

În legătură cu tratativele anglo-egiptene

CAIRO 13 (Agerpres). — Telegramele sosite din Cairo anunță că în capitala Egiptului au fost reluate tratativele preliminare anglo-egiptene asupra evacuarii canalului Suez de către trupele britanice. Cercurile bine informate din Londra declară că în cadrul primelor ședințe de delegație britanică a făcut o serie de noi propuneri privind cărora retragerea forțelor britanice urmează să se efectueze în mod treptat într-o perioadă de doi ani. Propunerile britanice prevăd de asemenea rămînerea tehnicienilor englezi în zona canalului pe o perioadă de timp limitat la 4-6 ani.

Primirea călduroasă făcută echipajelor vaselor militare sovietice în vizită la Helsinki

HELSINKI 13 (Agerpres). — TASS Vizita grupului de vase militare sovietice la Helsinki se află în centrul atenției locuitorilor din oraș. La locurile de acostare a vaselor, în ciuda timpului neplăcut, domnește o deosebită animație. În zilele de 11 și 12 iulie, vasele au fost vizitate de numeroase delegații ale organizațiilor obștesci și ale oamenilor muncii și de mii de locuitori din Helsinki. În registrele vaselor se pot citi sute de note, care exprimă sentimentele de prietenie față de poporul sovietic. Cei ce semnează notele cer întărirea păcii și prieteniei dintre Finlanda și Uniunea Sovietică.

O delegație a muncitorilor de la șantierul naval de la Hietalanti, care a vizitat crucișătorul „Ordnikidze”, a scris: „Salutăm armata și flota sovietică — cel mai trainic bastion al prieteniei și păcii popoarelor”.

La 11 iulie, contra-amiralul S. T. Koivistio, comandantul forțelor maritime din Finlanda, a oferit un prânz în cinstea comandanților grupului de vase militare sovietice care se află la Helsinki.

La 11 iulie, un grup de ofițeri, un subcomandant și matrozi de pe vasele sovietice au plecat la Tampere, unde au vizitat muzeul „V. I. Lenin”, precum și alte monumente din oraș. Autoritățile locale au oferit un dejun în cinstea oaspeților sovietici.

Rezoluția Consiliului Economic și Social al O.N.U. privitoare la cererea de intrare a R. P. R. în U. N. E. S. C. O.

GENEVA 13 (Agerpres). — În ședința din 12 iulie a Consiliului Economic și Social al Organizației Națiunilor Unite a fost luată în discuție cererea R.P.R. de a fi primită ca membră a Organizației Națiunilor Unite pentru educație, știință și cultură (U.N.E.S.C.O.).

După cum se știe, guvernul R.P.R. a adresat această cerere la 18 mai a.c. directorului general al U.N.E.S.C.O.-ului în cererea sa, guvernul R.P.R. a exprimat dorința României de a fi admisă ca membră a acestei organizații în interesul dezvoltării relațiilor culturale cu celelalte state.

În conformitate cu prevederile acordului existent între O.N.U. și U.N.E.S.C.O., cererea R.P.R. a fost înaintată Consiliului Economic și Social al O.N.U., acesta urmînd să-și dea avizul.

În cadrul celei de a 18-a sesiuni, care se ține actualmente la Geneva, în ședința din 12 iulie Consiliul Economic și Social a luat în discuție cererea R.P.R.

Delegatul Republicii Cehoslovace a prezentat un proiect de rezoluție care recomandă consiliului să aducă la cunoștință U.N.E.S.C.O.-ului că nu are obiecții împotriva admiterii R.P.R. ca membră în această organizație. Prezîntînd acest proiect de rezoluție, delegatul cehoslovac Nosek a subliniat marile succese și realizări ale R.P.R.

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS Cea de a 18-a sesiune a Consiliului Economic și Social al O.N.U. continuă discuțarea problemei cu privire la situația economică internațională.

Delegația U.R.S.S. care se pronunță în mod susținut pentru dezvoltarea colaborării economice internaționale a prezentat proiectul de rezoluție „Cu privire la înălțurarea dificultăților în comerțul internațional și cu privire la mijloacele de dezvoltare a relațiilor economice internaționale”.

„Această rezoluție recomandă guvernelor statelor membre ale O.N.U. să ia măsuri care să contribuie la dezvoltarea normală a comerțului între toate țările și care să fie îndreptate spre înlăturarea dificultăților care împiedică dezvoltarea relațiilor comerciale internaționale între state, indiferent de sistemele lor economice și sociale.”

Rezoluția propune ca secretarul general al O.N.U. să fie împuternicit să după consultarea cu secretarii executivi ai comisiilor economice regionale ale O.N.U. să dea dovadă de inițiativă pentru convocarea unei conferințe internaționale a experților guvernamentali atît al statelor membre ale O.N.U., cit și al statelor care nu sînt membre ale acestor organizații, cu scopul de a elabora recomandări referitoare la dezvoltarea comerțului internațional.

În ședința din 12 iulie a sesiunii, reprezentantul U.R.S.S., P. N. Kumikin, a luat cuvîntul pentru a fundamenta acest proiect de rezoluție. El a declarat că extinderea legăturilor economice și comerciale internaționale pe baza egalității în drepturi și avantajelor reciproce corespunde intereselor tuturor țărilor.

În unele țări, sub presunea S.U.A., au fost introduse și există pînă în prezent interdicții și îngrijiri asupra vânzării în U.R.S.S. și țările de democrație populară a așa-numitelor „mărfuri strategice”, din care fac parte mărfuri cu o nomenclatură foarte vastă.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că îngrijirile și interdicțiile în comerț, aplicate sub pretextul controlului asupra exportului de „mărfuri strategice”, au un caracter pur artificial și împiedică dezvoltarea normală a comerțului internațional în ansamblu.

Extinderea legăturilor economice și comerciale internaționale corespunde intereselor tuturor țărilor

Proiectul de rezoluție al delegației sovietice prezentat la sesiunea Consiliului Economic și Social O.N.U.

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS Cea de a 18-a sesiune a Consiliului Economic și Social al O.N.U. continuă discuțarea problemei cu privire la situația economică internațională.

Delegația U.R.S.S. care se pronunță în mod susținut pentru dezvoltarea colaborării economice internaționale a prezentat proiectul de rezoluție „Cu privire la înălțurarea dificultăților în comerțul internațional și cu privire la mijloacele de dezvoltare a relațiilor economice internaționale”.

„Această rezoluție recomandă guvernelor statelor membre ale O.N.U. să ia măsuri care să contribuie la dezvoltarea normală a comerțului între toate țările și care să fie îndreptate spre înlăturarea dificultăților care împiedică dezvoltarea relațiilor comerciale internaționale între state, indiferent de sistemele lor economice și sociale.”

Rezoluția propune ca secretarul general al O.N.U. să fie împuternicit să după consultarea cu secretarii executivi ai comisiilor economice regionale ale O.N.U. să dea dovadă de inițiativă pentru convocarea unei conferințe internaționale a experților guvernamentali atît al statelor membre ale O.N.U., cit și al statelor care nu sînt membre ale acestor organizații, cu scopul de a elabora recomandări referitoare la dezvoltarea comerțului internațional.

În ședința din 12 iulie a sesiunii, reprezentantul U.R.S.S., P. N. Kumikin, a luat cuvîntul pentru a fundamenta acest proiect de rezoluție. El a declarat că extinderea legăturilor economice și comerciale internaționale pe baza egalității în drepturi și avantajelor reciproce corespunde intereselor tuturor țărilor.

În unele țări, sub presunea S.U.A., au fost introduse și există pînă în prezent interdicții și îngrijiri asupra vânzării în U.R.S.S. și țările de democrație populară a așa-numitelor „mărfuri strategice”, din care fac parte mărfuri cu o nomenclatură foarte vastă.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că îngrijirile și interdicțiile în comerț, aplicate sub pretextul controlului asupra exportului de „mărfuri strategice”, au un caracter pur artificial și împiedică dezvoltarea normală a comerțului internațional în ansamblu.

Rezoluția Consiliului Economic și Social al O.N.U. privitoare la cererea de intrare a R. P. R. în U. N. E. S. C. O.

GENEVA 13 (Agerpres). — În ședința din 12 iulie a Consiliului Economic și Social al Organizației Națiunilor Unite a fost luată în discuție cererea R.P.R. de a fi primită ca membră a Organizației Națiunilor Unite pentru educație, știință și cultură (U.N.E.S.C.O.).

După cum se știe, guvernul R.P.R. a adresat această cerere la 18 mai a.c. directorului general al U.N.E.S.C.O.-ului în cererea sa, guvernul R.P.R. a exprimat dorința României de a fi admisă ca membră a acestei organizații în interesul dezvoltării relațiilor culturale cu celelalte state.

În conformitate cu prevederile acordului existent între O.N.U. și U.N.E.S.C.O., cererea R.P.R. a fost înaintată Consiliului Economic și Social al O.N.U., acesta urmînd să-și dea avizul.

În cadrul celei de a 18-a sesiuni, care se ține actualmente la Geneva, în ședința din 12 iulie Consiliul Economic și Social a luat în discuție cererea R.P.R.

Delegatul Republicii Cehoslovace a prezentat un proiect de rezoluție care recomandă consiliului să aducă la cunoștință U.N.E.S.C.O.-ului că nu are obiecții împotriva admiterii R.P.R. ca membră în această organizație. Prezîntînd acest proiect de rezoluție, delegatul cehoslovac Nosek a subliniat marile succese și realizări ale R.P.R.

GENEVA 13 (Agerpres). — TASS Cea de a 18-a sesiune a Consiliului Economic și Social al O.N.U. continuă discuțarea problemei cu privire la situația economică internațională.

Delegația U.R.S.S. care se pronunță în mod susținut pentru dezvoltarea colaborării economice internaționale a prezentat proiectul de rezoluție „Cu privire la înălțurarea dificultăților în comerțul internațional și cu privire la mijloacele de dezvoltare a relațiilor economice internaționale”.

„Această rezoluție recomandă guvernelor statelor membre ale O.N.U. să ia măsuri care să contribuie la dezvoltarea normală a comerțului între toate țările și care să fie îndreptate spre înlăturarea dificultăților care împiedică dezvoltarea relațiilor comerciale internaționale între state, indiferent de sistemele lor economice și sociale.”

Rezoluția propune ca secretarul general al O.N.U. să fie împuternicit să după consultarea cu secretarii executivi ai comisiilor economice regionale ale O.N.U. să dea dovadă de inițiativă pentru convocarea unei conferințe internaționale a experților guvernamentali atît al statelor membre ale O.N.U., cit și al statelor care nu sînt membre ale acestor organizații, cu scopul de a elabora recomandări referitoare la dezvoltarea comerțului internațional.

În ședința din 12 iulie a sesiunii, reprezentantul U.R.S.S., P. N. Kumikin, a luat cuvîntul pentru a fundamenta acest proiect de rezoluție. El a declarat că extinderea legăturilor economice și comerciale internaționale pe baza egalității în drepturi și avantajelor reciproce corespunde intereselor tuturor țărilor.

În unele țări, sub presunea S.U.A., au fost introduse și există pînă în prezent interdicții și îngrijiri asupra vânzării în U.R.S.S. și țările de democrație populară a așa-numitelor „mărfuri strategice”, din care fac parte mărfuri cu o nomenclatură foarte vastă.

Reprezentantul U.R.S.S. a subliniat că îngrijirile și interdicțiile în comerț, aplicate sub pretextul controlului asupra exportului de „mărfuri strategice”, au un caracter pur artificial și împiedică dezvoltarea normală a comerțului internațional în ansamblu.

Primirea călduroasă făcută echipajelor vaselor militare sovietice în vizită la Helsinki

HELSINKI 13 (Agerpres). — TASS Vizita grupului de vase militare sovietice la Helsinki se află în centrul atenției locuitorilor din oraș. La locurile de acostare a vaselor, în ciuda timpului neplăcut, domnește o deosebită animație.

În zilele de 11 și 12 iulie, vasele au fost vizitate de numeroase delegații ale organizațiilor obștesci și ale oamenilor muncii și de mii de locuitori din Helsinki. În registrele vaselor se pot citi sute de note, care exprimă sentimentele de prietenie față de poporul sovietic. Cei ce semnează notele cer întărirea păcii și prieteniei dintre Finlanda și Uniunea Sovietică.

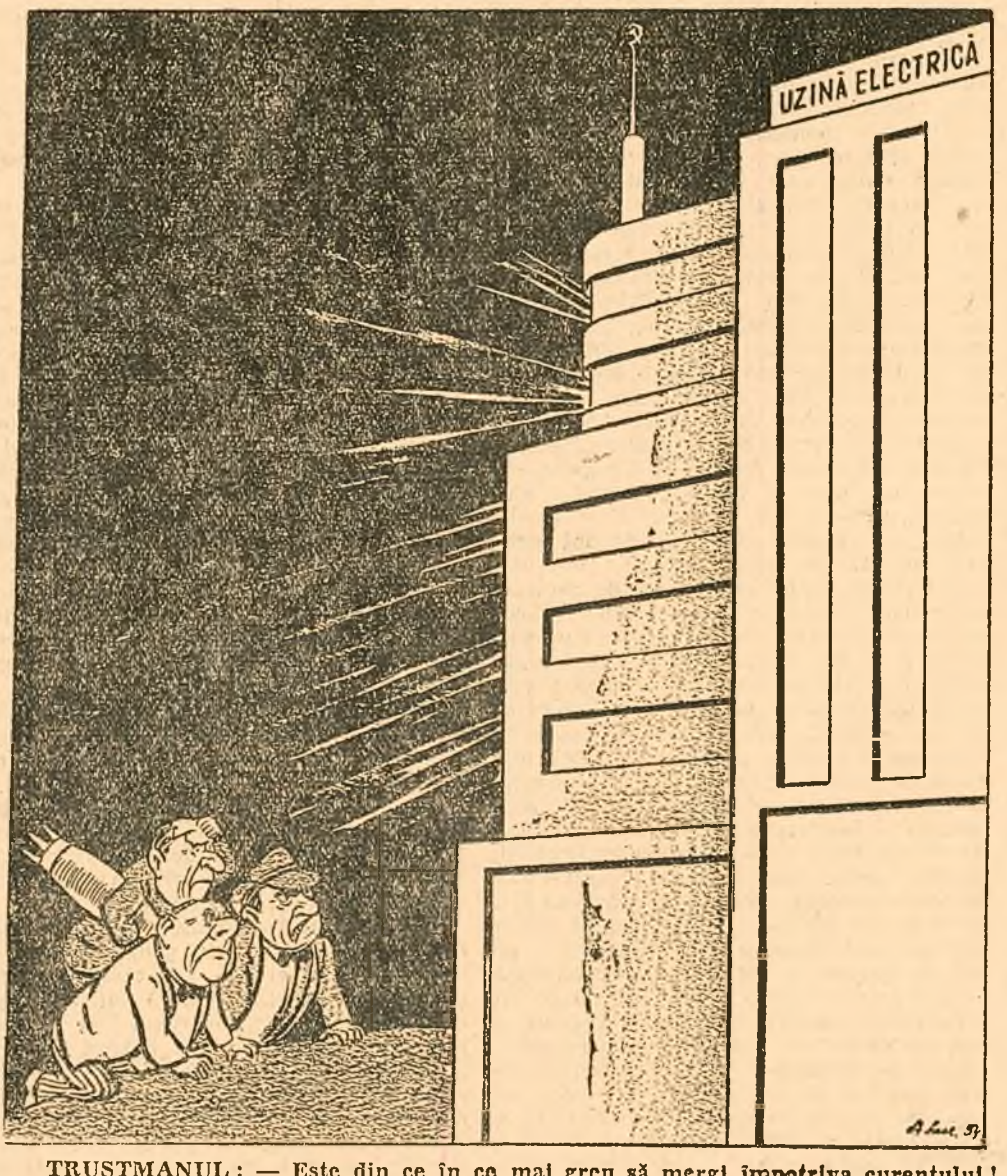
O delegație a muncitorilor de la șantierul naval de la Hietalanti, care a vizitat crucișătorul „Ordnikidze”, a scris: „Salutăm armata și flota sovietică — cel mai trainic bastion al prieteniei și păcii popoarelor”.

La 11 iulie, contra-amiralul S. T. Koivistio, comandantul forțelor maritime din Finlanda, a oferit un prânz în cinstea comandanților grupului de vase militare sovietice care se află la Helsinki.

La 11 iulie, un grup de ofițeri, un subcomandant și matrozi de pe vasele sovietice au plecat la Tampere, unde au vizitat muzeul „V. I. Lenin”, precum și alte monumente din oraș. Autoritățile locale au oferit un dejun în cinstea oaspeților sovietici.

IN LUMINA FAPTELOR

În U.R.S.S. a fost pusă în funcțiune prima centrală electrică industrială pe bază de energie atomică.



TRUSTMANUL: — Este din ce în ce mai greu să mergi împotriva curentului! Desen de A. LUCACI

Cel mai mare magazin universal pentru copii din Europa

MOSCOVA 13 (Agerpres). — TASS În centrul capitalei sovietice se construiește magazinul „Lumea copiilor”, cel mai mare magazin universal pentru copii din Europa. La Moscova și în alte orașe ale Uniunii Sovietice există zeci de asemenea magazine. În aceste magazine se vinde tot ceea ce este necesar pentru copiii de toate vîrstele. Volumul clădirii noului magazin universal este de 300.000 metri cubi. Ziinic vor fi deserviri aci 200.000 cumpărători. Acesta uriază clădirea cu șapte etaje va cuprinde, în afara săliilor de desfacere, o grădiniță de iarnă cu un coș al tinerilor naturaliști, o cantină și un sector special unde se vor vinde produse alimentare pentru copii.

În Franța s-a desfășurat Ziua națională a păcii

PARIS 13 (Agerpres). — Potrivit hotărîrii Adunării naționale pentru independență și pace, care a avut loc la Paris în zilele de 12 și 13 iulie, în întreaga Franță s-a desfășurat la 11 iulie Ziua națională a păcii. Aproape în toate orașele și centrele populate din țară, delegații din partea populației au vizitat pe deputați, primari, consilieri generali și municipali precum și pe reprezentanți ai autorităților pentru a reafirma năzuința fermă a poporului francez spre rezoluța pașnică a tuturor problemelor internaționale litigioase. Delegațiile au cerut ca voința poporului francez să-și găsească oglindirea în acțiunile guvernului.

Guvernul elvețian interzice activitatea pe teritoriul Elveției a comisiilor americane pentru cercetarea „loialității”

WASHINGTON 13 (Agerpres). — După cum transmite agenția France Presse, purtătorul de cuvînt al Departamentului de stat a confirmat luni că guvernul elvețian a făcut cunoscut guvernului S.U.A. că nu este de acord ca așa-zisa „comisie de cercetare a loialității” față de guvernul american să-și desfășoare activitatea pe teritoriul elvețian. Această comisie însărcinată să verifice loialitatea unui număr de 30 funcționari americani aflați în posturi la Paris, Roma și Geneva, va trebui deci să-și schimbe planurile în ce privește audierea funcționarilor americani aflați în Elveția.

P e s c u r t

● Asociația „Franța-U.R.S.S.” a organizat o reuniune consacrată arhitecturii și construcției sovietice în U.R.S.S. La reuniune au luat parte numeroși arhitecți francezi, studenți și profesori universitari de la Școala centrală superioară de artă, de la Școala centrală de ingineri, specialiști în domeniul construcției.

● După cum transmite agenția France Presse parlamentului libanez a ratificat acordul economic libano-sovietic, care prevede un volum de schimburi anual de 10 milioane lire libaneze, de fiecare parte.

● Potrivit relațiilor agenției „France Presse”, din cifrele previzorii publicate luni de Ministerul Comerțului al Angliei, reiese că deficitul comerțului exterior britanic s-a agrăvat în luna iunie, atingînd cifra de 64,5 milioane lire sterline, cea mai ridicată cifră lunară înregistrată în anul acesta.

● Presa relatează că Asflia (poliția greacă) operează arestări în rîndul editorilor și ziaristilor progresiști și al librării care vind literatura democratică. La 8 iulie, ziarul „Avghi” a scris că „autoritățile confiscă cărțile progresiste, arestează pe scriitorii și editorii, merg pe calea sugrumării libertății gândirii...”

● În Tunisia situația continuă să rămîna încordată. După cum anunță agenția „France Presse”, în regiunea Bemela a avut loc o ciocnire între o patrulă de jandarmi și un grup de patrioți tunisieni. Autovehiculul în care circula jandarmii a fost incendiat.

● Referindu-se la știri apărute în ziarul „Der Abend”, din Berlinul occidental, ziarul „Vorwaerts” scrie că ministrul Aviației al S.U.A., Talbot, care vizitează țările Europei, a sosit recent în Berlinul occidental. După cum subliniază ziarul, ministrul american manifestă în Berlinul occidental „un interes susțînat față de construcțiile aviatice din regiune”.

● Agenția Kiodo Tușin anunță că la Osaka și-a încheiat lucrările conferința națională a Asociației pentru prietenia japo-chineză. La conferință au participat aproximativ 300 reprezentanți din toate regiunile țării. Conferința a adoptat o declarație în care se spune că prietenia japo-chineză este un factor important pentru întărirea păcii în Asia. Conferința s-a pronunțat de asemenea pentru dezvoltarea comerțului între Japonia și China.

● Junta militară a lui Castillo Armas a cerut președintelui Consiliului de Securitate să retragă de pe ordinea de zi problema agresiunii împotriva Guatemalei, înscrisă la cererea guvernului legal al președintelui Arbenz.

● Autoritățile colonialiste din Kenia continuă să desfășoare pe scară largă operațiile militare împotriva patrioților. Potrivit declarațiilor lui Frederick Crawford, guvernator adjunct al Keniei, în urma terorii dezlănțuite de autoritățile britanice în această colonie numai în ultimele trei luni au fost uciși 1.806 patrioți, iar 1.150 răniți și 3.325 arestați.

SPECTACOLELE DE AZI

CINEMATOGRAFE: Patria, București. Grădina „Progres”: O noapte la Venetia; M. Eminescu; Calenauca de pe bulevard; Republica; L. C. Frimu. Intrările în teatre populare: Grigorescu de câinii; Maxim Gorki, Elena Pavel; De la lăcăș-moară pînă la căderea trunzilor; Lumina; Marile speranțe; Victoria, Gh. Doja; Vinovați fără vină; Alex. Popov; Maestrul baletului rus; B.